

# 卡西欧电子辞典

## EW-V5000L

### 用户说明书

英英辞典

英汉双解词典

汉英辞典

元照英美法词典

英汉法律用语大辞典

汉语词典

英语联想词典

商业英语词典

大学英语

雅思核心词汇

TOEFL高分词汇

多词典查询

其它查询功能

计算功能

系统设置

### ***重要事项***


请妥善保管本用户说明书，以备日后查阅。

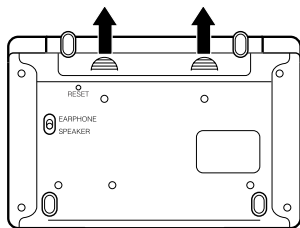
本电子辞典包括NEC公司授权的FontAvenue®字库。  
FontAvenue为NEC公司的注册商标。

# 使用前的准备工作

在使用本机器前，请按照以下顺序装入随机附赠的2节7号(AAA)碱性干电池。

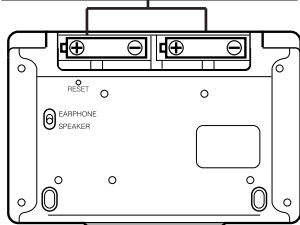
## 安装电池

- 1** 双手按住电池盖上两处的部分，同时向箭头方向推动，将其卸下。



请按电池正负极(+-)  
正确装入电池。

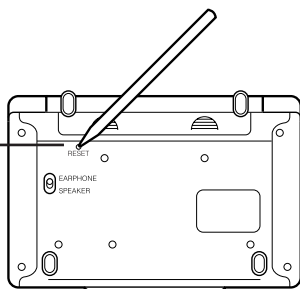
- 2** 放入2节电池，盖上电池盖。



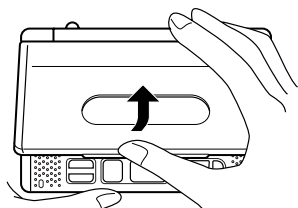
- 3** 使用类似于活动铅笔（笔芯不要突出）等的尖端细小的棒状物，按一下机器背面的RESET键。

RESET键

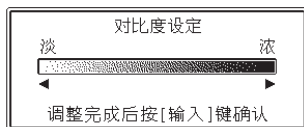
※按RESET键时，请不要使用牙签等尖端易断物品，以免导致故障。




- 4 将本机器翻正放置。  
把手指放在中间，打开本机器。



- 5 首先出现的是对比度设定画面。  
根据需要，按◀和▶键调整对比度。



- 6 按输入/发音  键，  
显示英汉双解词典的主画面。

屏幕显示英汉双解词典的主画面。



- 由于出厂时已有少量电量损耗，所以随机附赠电池的使用寿命可能无法达到原定使用时间，敬请谅解。



# 目录

使用前的准备工作 .....	1
----------------	---

## 入门

本机特色 .....	8
词典功能 .....	8
各词典通用的功能 .....	12
重要注意事项 .....	14
各部位说明 .....	16
按键名称及功能 .....	17
开机/关机 .....	20
在听取发音前 .....	21

## 基本操作

选择词典 .....	23
选择单词或项目 .....	25
查看前一单词或后一单词的解释 .....	26
整屏翻阅 .....	27
返回前一操作画面 .....	27
进入单词清单画面(快速查询设定为OFF时) .....	28
查询其它单词 .....	28
选择其它词典 .....	28
查询惯用语/例句·解释 .....	29

词典的使用指南 .....	31
---------------	----

## 文字的输入方法

英文输入法 .....	32
中文输入法 .....	33
输入数字 .....	35
修改输入的文字 .....	36
删除文字 .....	36
插入文字 .....	36

## 英英辞典

查询英文单词的释义 .....	37
重要单词发音 .....	38
模糊查询 .....	39
当某个字母不确定时 .....	39
当某些字母不确定时 .....	39
检查英文拼写 (Spell Check) .....	41
惯用语查询 .....	42
例句查询 .....	43

## 英汉双解词典

查询英文单词的释义 .....	44
重要单词发音 .....	46
模糊查询 .....	47
当某个字母不确定时 .....	47
当某些字母不确定时 .....	47
检查英文拼写 (Spell Check) .....	49
惯用语查询 .....	51
例句查询 .....	53

## 汉英辞典

查询中文单词的英文释义 .....	55
中文拼音查询 .....	55
部首笔画+总笔画查询 .....	57

## 元照英美法 词典

查询英文法律用语的中文释义 .....	60
模糊查询 .....	62
当某个字母不确定时 .....	62
当某些字母不确定时 .....	62
检查英文拼写 (Spell check) .....	64

## 英汉法律 用语大辞典

查询英文法律用语的中文释义 .....	66
模糊查询 .....	68
当某个字母不确定时 .....	68
当某个字母不确定时 .....	68
检查英文拼写 (Spell check) .....	70

## 汉语词典

查询中文单词的释义.....	72
拼音查询.....	72
部首笔画+总笔画查询.....	73
模糊查询.....	76
当某个字母不确定时.....	76
当某些字母不确定时.....	76

英语联想  
词典

查询英文单词的近义词及短语.....	78
--------------------	----

商业英语  
词典

查询英文单词的商业用法.....	80
查询英文商业单词惯用语.....	81

## 大学英语

查询大学英语词汇.....	82
模糊查询.....	83
当某个字母不确定时.....	83
当某些字母不确定时.....	83

雅思核心  
词汇

查询IELTS核心词汇.....	85
分类查询.....	86

## TOEFL 高分词汇

查询TOEFL词汇 .....	88
查询词根词缀 .....	89
分类查询 .....	90

## 多词典 查询

输入某一单词, 将不同词典中的相关单词检索出来 .....	91
-------------------------------	----

## 其它查询功能

缩放字体大小 .....	93
解释画面的字体缩放 .....	93
清单画面的字体缩放 .....	94
查询曾查过的单词(查询记录/全词典记录) .....	95
当前词典中的单词查询记录 .....	95
全词典中的单词查询记录 .....	95
删除查询记录中的单词 .....	96
删除一项曾经查询过的单词记录 .....	96
删除全词典或当前词典曾经查询过的全部单词记录 .....	96
单词复习 .....	97
保存至单词/惯用/例句 .....	97
查询所保存的单词/惯用/例句 .....	98
在单词/惯用/例句加上checkmark标记 .....	99
删除已保存的单词/惯用/例句 .....	100
删除单项的单词/惯用/例句 .....	100
删除多项的单词/惯用/例句 .....	100
跳查其它单词(单词跳查/英语单词跳查) .....	102

## 计算功能

使用计算器 .....	104
基本四则运算 .....	105
常数运算 .....	105
记忆运算 .....	106
更正错误表达式 .....	107

## 系统设置

变更系统设置.....	108
设置按键声响 .....	108
设置对比度 .....	108
设置自动关机.....	109
设置快速查询 .....	109
设置单词复习排序法 .....	110

---

各辞典之著作权 .....	111
---------------	-----

---

## 问题排除

屏幕出现下列信息提示时.....	115
如有下列情况发生时.....	117
如何RESET系统重设.....	118
如何更换新电池 .....	119

---

## 附录

图（元照英美法词典） .....	122
产品规格 .....	154
保修期间及售后服务 .....	155

---

# 本机特色

## 词典功能

### ■ 英英辞典<朗文当代英语辞典>

Pearson Education Limited, 收录约106,000个单词与短语。



#### ● 单词查询

(以输入英文单词的方式查询英文释义)

#### ● Spell Check查询

(检查字母拼写)

#### ● 惯用语查询

(以输入英文单词的方式查询惯用语释义)

#### ● 例句查询

(以输入英文单词的方式查询例句释义)

#### ● 重要单词发音(约6,600个)

▶▶第37页

### ■ 英汉双解词典<朗文英汉双解活用词典(第二版)>

培生教育出版亚洲有限公司, 收录约4.5万个词条。



#### ● 单词查询

(以输入英文单词的方式查询英文与中文释义)

#### ● Spell Check查询

(检查字母拼写)

#### ● 惯用语查询

(以输入英文单词的方式查询惯用语释义)

#### ● 例句查询

(以输入英文单词的方式查询例句释义)

#### ● 重要单词发音(约6,600个)

▶▶第44页

### ■ 汉英辞典<汉英大辞典(第二版)>

上海交通大学出版社, 收录约22万个多字词条、约1.1万个单字词条。



#### ● 拼音查询

(以输入中文拼音的方式查询英文释义)

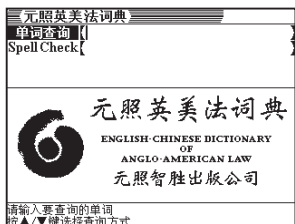
#### ● 部首笔画查询/总笔画查询

(以输入中文笔画的方式查询英文释义)

▶▶第55页

## ■ 元照英美法词典 <元照英美法词典>

元照智胜出版公司，收录及注释约51,000词条，包含词、词组的一般法律用法，并附图表三十幅、历史文献八件。



### ● 单词查询

(以输入英文单词的方式查询中文释义)

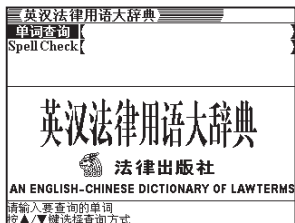
### ● Spell check

(检查字母拼写)

▶▶ 第60页

## ■ 英汉法律用语大辞典 <英汉法律用语大辞典>

法律出版社，收录约10万个词条。



### ● 单词查询

(以输入英文单词的方式查询中文释义)

### ● Spell check

(检查字母拼写)

▶▶ 第66页

## ■ 汉语词典 <现代汉语大词典>

汉语大词典出版社，收录10万个多字词条、约15,312个单字词条。



### ● 拼音查询

(以输入中文单词拼音的方式查询中文释义)

### ● 部首笔画查询/总笔画查询

(以输入中文笔画的方式查询中文释义)

▶▶ 第72页

## ■ 英语联想词典<朗文英语联想活用词典>

Longman Group UK Limited / Pearson Education Limited,  
收录1,052个关键词(keyword), 约45,000个相关单词与短语。



### ● 单词查询

(以输入英文单词的方式查询英文释义)

▶▶第78页

## ■ 商业英语词典<朗文英汉双解商业英语词典>

培生教育出版亚洲有限公司出版, 收录约1.3万个词条。



### ● 单词查询

(以输入英文单词的方式查询英文与中文释义)

### ● 惯用语查询

(以输入英文单词的方式查询惯用语释义)

▶▶第80页

## ■ 大学英语<大学英语词汇手册>

上海交通大学出版社, 收录约6,600个词条。

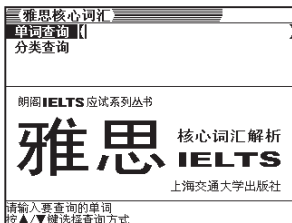


▶▶第82页



## ■ 雅思核心词汇<雅思核心词汇解析>

上海交通大学出版社，收录约3,000个词条。



- 单词查询  
(以输入英文单词的方式查询释义)
- 分类查询  
(以分类的方式查询释义)

▶▶ 第85页

## ■ TOEFL高分词汇<TOEFL高分词汇>

上海交通大学出版社，收录约3,000个词条。



- 单词查询  
(以输入英文单词的方式查询释义)
- 词根词缀  
(以输入词根词缀的方式查询释义)
- 分类查询  
(以分类的方式查询释义)

▶▶ 第88页

## ■ 多词典查询

输入某一英语或中文单词时,可以将不同词典中的相关单词同时检索出来。



▶▶ 第91页

## 各词典通用的功能

### ■ 使用指南

详细说明了各词典的使用方法、编集方式、收录内容等信息。

▶▶ 第31页

### ■ 查询记录

系统自动储存查询过的内容,可随时查阅。

▶▶ 第95页

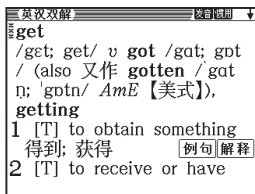
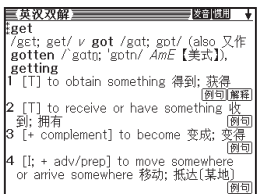
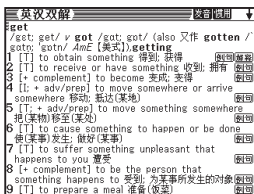
### ■ 单词跳查

在已获得的查询结果中,即使遇到生词也可以通过简单的操作方式,多次在相应词典中查看该生词的解释、例句等。

▶▶ 第102页

### ■ 字体缩放

通过一个键即可简单地切换解释画面中的字体大小。



▶▶ 第93页

### ■ 单词复习

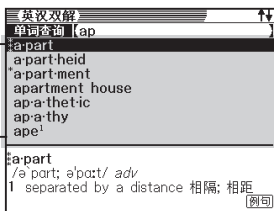
可将需要复习或记忆的重要单词、惯用语和例句保存在单词复习功能中,方便日后浏览与学习。

▶▶ 第97页

### ■ 快速查询

快速查询开启后,输入查询内容时,屏幕上会出现一份与输入内容相对应的单词清单。

单词清单



※单词清单随输入内容的不同而改变。

▶▶ 第109页

## ■ 清单预览画面

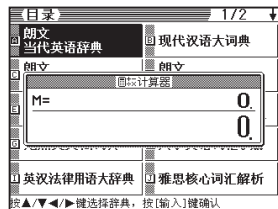
输入查询内容后, 屏幕下方马上会出现预览画面。预览画面中显示的是当前词条的部分解释。按(▲)/(▼)键时, 预览画面中的内容将随之改变。

在预览画面中, 最多可显示4行。



## 计算功能

本机器提供12位数的四则运算、常数运算和记忆运算等简易计算功能。



▶▶ 第104页

# 重要注意事项

请在使用本机器之前，仔细阅读以下的安全注意事项。

- 请勿将本机器丢入火中。
- 避免在过高或过低温度下使用或放置本机器。请勿放置在阳光直射的地方、窗边或暖炉边。
- 在低温环境下，液晶屏幕有时反应速度会变慢，甚至有时屏幕会不亮。这只是暂时的现象，当回复到室温时便可恢复正常显示。
- 避免在湿度过高、充满灰尘的地方使用。
- 避免重击、弯折或扭曲本机器；避免将本机器放置在裤袋内；放在包内时，应避免与坚硬物品放在一起。
- 请勿拆解本机器。
- 请勿使用尖锐的工具操作按键。
- 使用软布清洁本机器外观时，请先将软布放在中性洗洁剂中浸湿，然后将水拧干后再擦拭。请勿使用稀释剂或挥发油之类的挥发性溶剂，避免造成按键上的印刷字消失或在外壳上留下污渍。

## LCD液晶屏幕

- 请勿挤压或重击液晶屏幕，液晶屏幕的玻璃破裂后容易引起受伤。
- 液晶屏幕一旦破裂，请勿触摸屏幕内溢出的液体，以避免造成皮肤发炎。
- 不慎误食屏幕溢出的液体时，应马上漱口并立即就医治疗。
- 眼睛或皮肤不慎接触到屏幕溢出的液体时，请先用清水冲洗15分钟，然后立即就医治疗。

## 使用场所

- 请勿在医院、飞机或其它禁止电子产品使用的场所内使用本机器。
- 请勿在容易产生静电的场所使用本机器。

## 不可靠近医疗器材

装有心律调整器等的使用者，为了避免磁性会对心律调整器等造成影响，在使用本机器时请勿靠近胸前或是将本机器放入胸前的口袋。若察觉有任何异常情形时，请立即远离本机器，并就医治疗。

## 不可靠近磁卡

请勿将本产品靠近磁卡。

请勿将磁卡(信用卡、银行卡、预付卡等)与本机器一同保管或携带。  
由于本机器使用了带有磁性的部件,有可能导致磁卡无法使用。

## 耳机插孔

为了避免发生火灾或触电,不要使用非本机器配备的耳机。

## 耳机

使用耳机时,请勿悬挂或垂吊本机器以避免因不慎掉落而毁损产品。

## 音量

使用耳机时请留意音量大小,音量太大反而会听不清楚。

## 本机器画面显示的字体

- 本机器画面显示的字体有别于报刊书籍等使用的印刷字体。
- 由于本机器使用点阵字形,可能有些文字被简化。

## 资料(DATA)中的商品名称

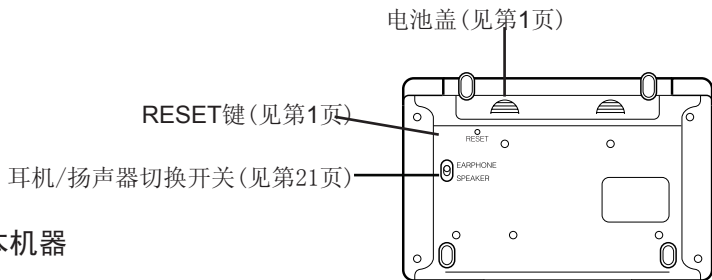
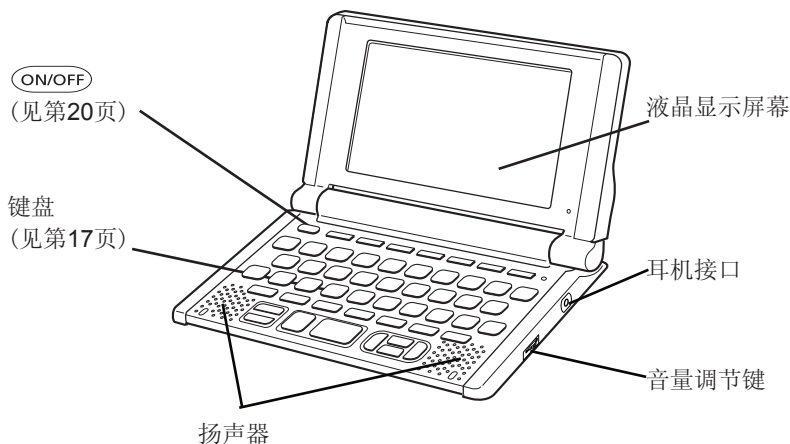
- 本机器收录辞典内容使用的商品名称均为各公司的商标或注册商标。

## 免责声明

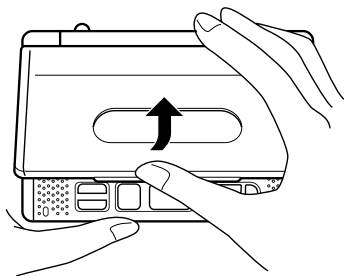
- 对于第三方因不当使用本机器所造成的损失,本公司将不负任何责任。
- 本用户说明书的内容如有变更,恕不另行通知。
- 未得制造商书面同意,请勿以任何形式复制本用户说明书。
- 本用户说明书内所使用的范例画面可能与产品实际画面有差异。

本产品资料库曾经多方面审核检定,若有错漏之处,敬请原谅及赐教指正。

# 各部位说明

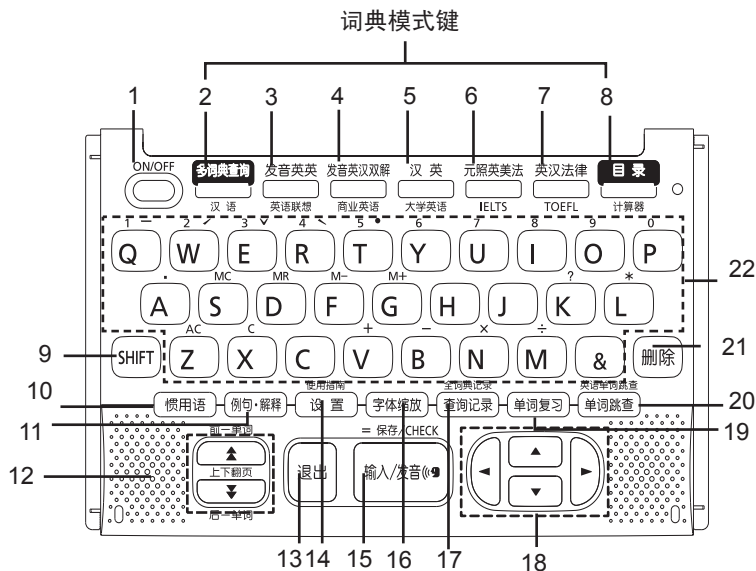


## 打开本机器



如图所示，打开本机器。

# 按键名称及功能



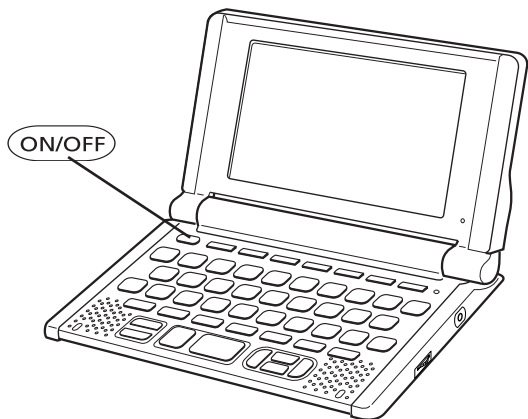
项目	按键	功能
1	ON/OFF	开机或关机。▶▶见第20页
2	多词典查询	进入多词典查询。▶▶见第91页
	汉语	按 <b>[SHIFT]</b> 键后按此键则可进入汉语词典查询。▶▶见第72页
3	发音英英	进入英英辞典查询。▶▶见第37页
	英语联想	按 <b>[SHIFT]</b> 键后按此键则可进入英语联想词典查询。 ▶▶见第78页
4	发音英汉双解	进入英汉双解词典查询。▶▶见第44页
	商业英语	按 <b>[SHIFT]</b> 键后按此键则可进入商业英语词典查询。 ▶▶见第80页

项目	按键	功能
5	汉英 	进入汉英辞典查询。▶▶见第55页
	 大学英语	按( SHIFT )键后按此键则可进入大学英语查询。 ▶▶见第82页
6	元照英美法 	进入元照英美法词典查询。▶▶见第60页
	 IELTS	按( SHIFT )键后按此键则可进入雅思核心词汇查询。 ▶▶见第85页
7	英汉法律 	进入英汉法律用语大辞典查询。▶▶见第66页
	 TOEFL	按( SHIFT )键后按此键则可进入TOEFL高分词汇查询。 ▶▶见第88页
8	目录 	进入目录画面。▶▶见第24页
	 计算器	按( SHIFT )键后按此键则进入计算功能。▶▶见第104页
10	 惯用语	检索当前词条的惯用语、成语等相关内容，并以清单方式显示。▶▶见第29页
11	 例句·解释	在单词解释画面中如果出现或图标，即可按此键查询相关例句或解释。▶▶见第29页
12	 可上下翻页，具连动性。▶▶见第27页	
	 前一单词	在当前单词的解释画面中，按( SHIFT )键后按此键则可跳到前一单词的解释画面。▶▶见第26页
	 后一单词	在当前单词的解释画面中，按( SHIFT )键后按此键则可跳到后一单词的解释画面。▶▶见第26页
13	 退出	返回上一个画面。▶▶见第27页
14	 设置	进入系统设置画面。▶▶见第108页
	 使用指南  设置	按( SHIFT )键后按此键则可显示当前词典的使用指南。 ▶▶见第31页
15	 输入/发音	确认并进入下一个操作画面。▶▶见第25页 单词发音。▶▶见第38、46页
	 = 保存/CHECK  输入/发音	按( SHIFT )键后按本键则可将资料保存在单词复习中，也可在单词复习中变更checkmark状态。▶▶见第97页
16	 字体缩放	切换字体大小。▶▶见第93页



项目	按键	功能
17	查询记录	显示当前词典的单词查询记录。▶▶见第95页
	全词典记录 查询记录	按〔SHIFT〕键后按此键则可显示全词典的单词查询记录。▶▶见第95页
18	▲ ▼ ◀ ▶	按〔▲〕/〔▼〕/〔◀〕/〔▶〕键可上下左右将光标移动到您要选择的项目，具有连动性。▶▶见第25页
19	单词复习	进入单词复习的主画面。▶▶见第97页
20	单词跳查	在单词解释画面中进入单词跳查并选中第一个单词。▶▶见第102页
	英语单词跳查 单词跳查	按〔SHIFT〕键后按此键则仅跳查英语单词。▶▶见第102页
21	删除	删除输入的内容。▶▶见第36页
22	键盘	输入字母、数字、符号。▶▶见第32-36页

# 开机/关机



- 当您打开本机器时，系统将会自动开机；盖上本机器后便自动关机。  
按 **ON/OFF** 键可开机，再按 **ON/OFF** 键可关机。
- 为了节省耗电量，在预先设定的自动关机时间内没有操作时，本机器将会自动关机。本机器具有自动储存功能，一关机后可自动储存当前的画面和资料；开机时，屏幕会显示关机前的画面。
- 按 **多词典查询**、**发音英英**、**发音英汉双解**、**汉英**、**元照英美法**、**英汉法律** 或 **目录** 键时，本机器将自动开机并进入相应词典主画面。

---

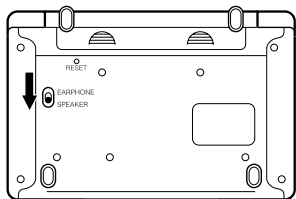
● 自动关机时间的设置方法▶▶请参考第109页。

# 在听取发音前

通过内置扬声器或外接耳机均可收听朗文当代英语辞典和朗文英汉双解活用词典中收录的重要单词的发音。▶▶见第38、46页

## ■使用扬声器

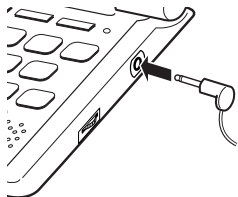
- 1 将机器底部的EARPHONE/SPEAKER开关，切换至「SPEAKER」。



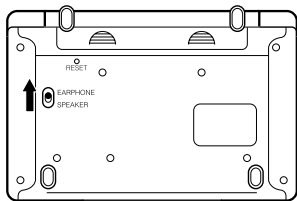
## ■使用耳机

- 1 请将耳机(随机提供)插入本机器右侧的耳机接口。

※耳机插头为两段式设计，插入时请插至底端。



- 2 将机器底部的EARPHONE/SPEAKER开关，切换至「EARPHONE」。

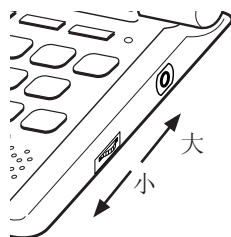


### 注意

请使用随机提供的专用耳机。使用其它的耳机可能会造成音质效果不佳或无法听取发音。

## ■ 调整音量大小

如右图所示，将本机器右侧的音量调节键，调整到适当的位置。



# 基本操作

## 选择词典

### ■ 通过词典模式键直接选择词典

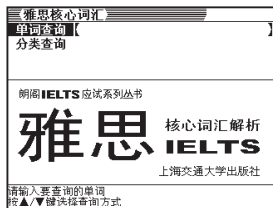
- ◆ 多词典查询、英英辞典、英汉双解、汉英辞典、元照英美法词典、英汉法律用语大辞典

请按 、、、、、 或  键，可从任意画面直接进入相对应词典的主画面。



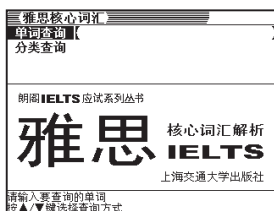
- ◆ 汉语辞典、英语联想词典、商业英语词典、大学英语、雅思核心词汇、TOFEL高分词汇。

请按  (SHIFT) 键后再按 、、、、、 键，可从任意画面直接进入相对应词典的主画面。



## ■通过目录画面选择词典

◆按 键后进入目录画面。

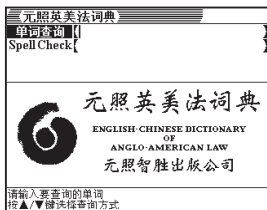
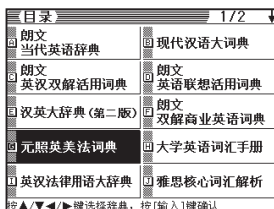
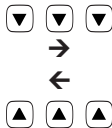


◆通过 / 键选择目录画面。



◆通过 / / / 键选择要查询的词典。

按 键后进入该词典的主画面。



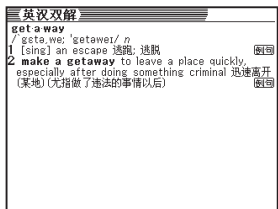
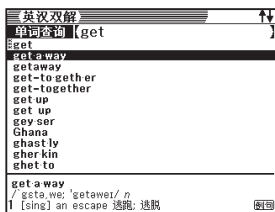
键

※在目录画面中，可按 **(A)** ~ **(J)** 键直接进入相应词典的主画面。

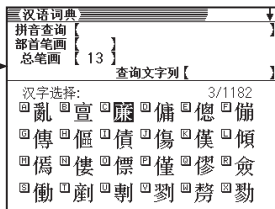
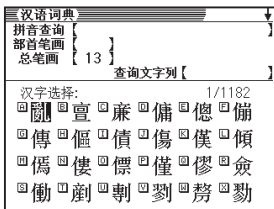
▶▶第26页

## 选择单词或项目

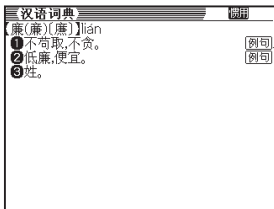
■通过▲/▼/◀/▶键选择



输入/发音



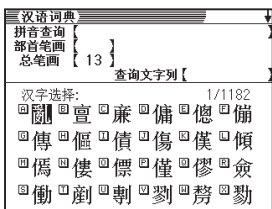
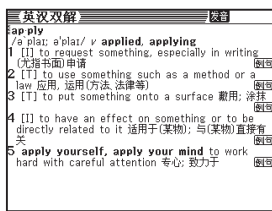
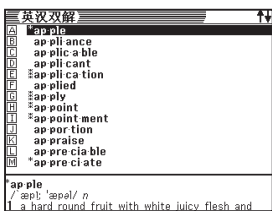
输入/发音



输入/发音

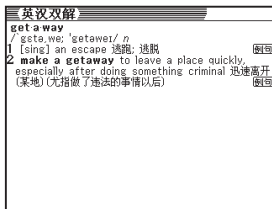
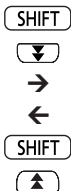
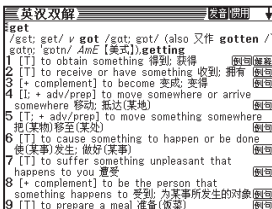


## 通过按字母键选择



## 查看前一单词或后一单词的解释

在单词解释画面中，按 **(SHIFT)** 键后再按 **(▲)** 键则可跳到前一单词的解释画面，按 **(SHIFT)** 键后再按 **(▼)** 键则可跳到后一单词的解释画面。







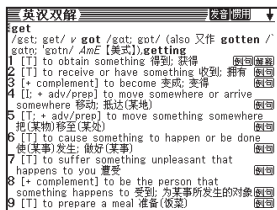


## 查询惯用语/例句·解释

在单词解释画面中，可以进一步查询该单词的惯用语、例句或进一步解释。  
例：在「英汉双解词典」中，查询单词「get」的惯用语、例句或解释用法。

### ■查询惯用语

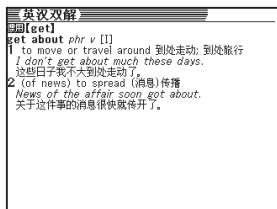
1 在「英汉双解词典」中「get」解释画面的  
右上角显示**惯用**图标。



2 此时，按**惯用语**键则进入「get」的惯用语  
清单画面。

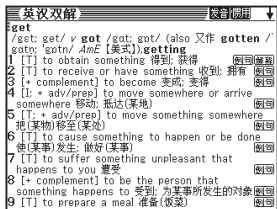


3 按**▲**/**▼**/**▲**/**▼**键选择要查询的惯用语  
后，按**输入/发音**键或直接按**A** ~ **M**键  
进入该惯用语的解释画面。



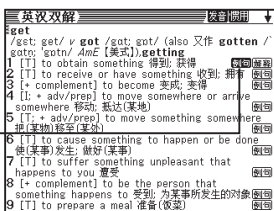
### ■查询例句或解释

1 在英汉双解词典中，「get」的解释画面中  
显示**例句**/**解释**图标。

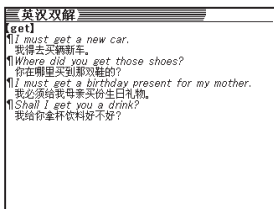


**2** 按 **例句·解释** 键，画面中的 **例句** 图标反黑。

画面中的第一个 **例句** 图标被反黑。



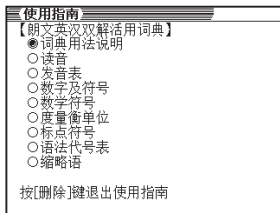
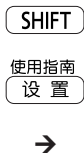
**3** 按 **▲**/**▼**/**◀**/**▶** 键选中某个 **例句** 图标后，按 **输入/发音** 键进入该例句画面。



# 词典的使用指南

使用指南包括词典的使用方法、编辑方式、收录内容等信息。

- 1 选择某一词典。在该词典的任意画面中，按 **SHIFT** 键后再按 **使用指南** **设置** 键。



- 2 按 **▲**/**▼** 键选择要查看的项目后，按 **输入/发音** 键。



- 3 按 **▲**/**▼**/**▲**/**▼** 键可上/下移动翻阅画面。  
按 **删除** 键即可退出使用指南。

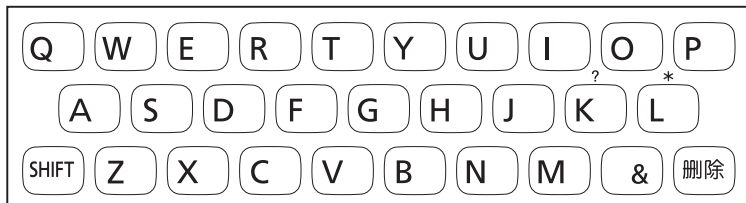
- 在以下模式中无法启动使用指南功能：

- 查询记录清单画面
- 删除查询记录画面
- 单词复习主画面
- 单词复习清单画面
- 删除单词复习画面
- 设置
- 计算器
- 目录
- 多词典查询主画面
- 多词典查询清单画面

# 文字的输入方法

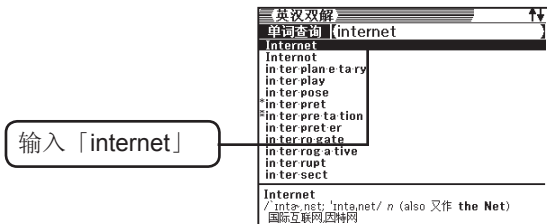
## 英文输入法

### 英文字母输入区



例：输入英文单词「Internet」

按键盘上的字母键 I N T E R N E T 。



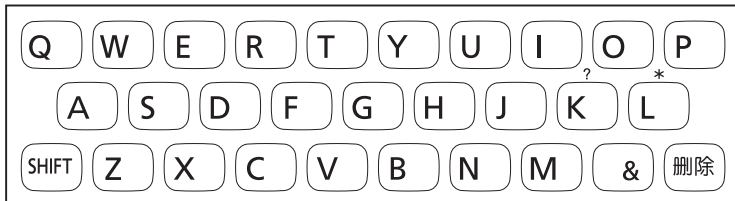
※按 **SHIFT** 键后再按键盘上的 **K** 键，可以输入问号「？」。

※按 **SHIFT** 键后再按键盘上的 **L** 键，可以输入星号「\*」。

- 输入英文字母时，屏幕上将显示小写字母。
- 可输入英文的词典模式为：
  - 英英辞典、英汉双解词典、元照英美法词典、英汉法律用语大辞典、英语联想词典、商业英语词典、大学英语、雅思核心词汇、TOEFL高分词汇。
  - 多词典查询(英语查询区)

## 中文输入法

## 拼音输入区



输入时,直接输拼音字母即可。例如a、o、e、l、er、ai、ei、ao、ou、an、en、ang、eng等。另外,输入拼音后输入声调(一声/二声/三声/四声/轻声),可以更快的速度查到要查询的单词。

- 按 **SHIFT** 键后按 **Q̄** 键,可以输入一声「一」。  
※在屏幕中用「1」表示。
- 按 **SHIFT** 键后按 **Ẇ** 键,可以输入二声「ㄛ」。  
※在屏幕中用「2」表示。
- 按 **SHIFT** 键后按 **Ė** 键,可以输入三声「ㄛˇ」。  
※在屏幕中用「3」表示。
- 按 **SHIFT** 键后按 **R̂** 键,可以输入四声「ㄛˋ」。  
※在屏幕中用「4」表示。
- 按 **SHIFT** 键后按 **Ṭ** 键,可以输入轻声「ㄛˊ」。  
※在屏幕中用「5」表示。

- 
- 输入「?」或「\*」,按 **SHIFT** 键后按 **K̇** 键或 **L̇** 键。
  - 输入「Ü」时,按 **V** 键即可。

例：输入「zai4jian4(再见)」

● 按键盘上的字母键 **Z** **A** **I** **SHIFT** **R** **J** **I** **A** **N** **SHIFT** **R**

拼音查询区显示  
「zai4jian4(再见)」



● 即使不输入声调，也可以进行查寻。

按键盘上的字母键 **Z** **A** **I** **J** **I** **A** **N**

拼音查询区显示  
「zaijian(再见)」



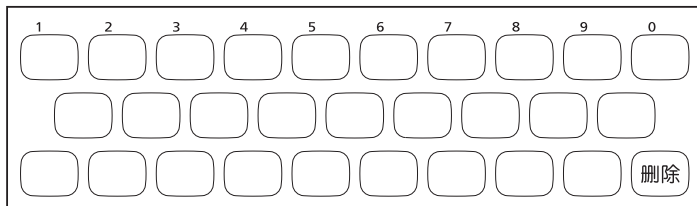
● 可输入中文拼音的词典模式为：

- 汉语词典、汉英辞典
- 多词典查询(拼音查询区)



## 输入数字

在计算器和笔画输入法中可直接按键盘上的数字键输入数字。

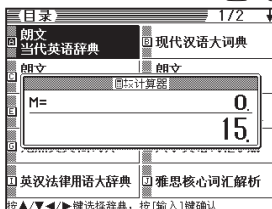


例：输入“15”

在汉语词典的部首笔画区中，按数字键  。



在计算器中，按键盘上的数字键  。



- 可输入数字的词典模式为：
  - 汉语词典、汉英辞典（部首笔画区和总笔画区）。
  - 计算器。

# 修改输入的文字

## 删除文字

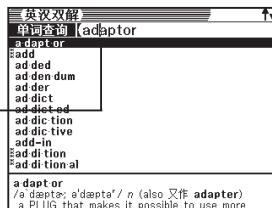
- 1 按(←)/(→)键将光标移动到要删除的文字前面。

将光标移动到「p」的前面



- 2 按(删除)键。

光标后面的「p」  
被删除。



※光标在最后面时，按(删除)键可删除最后一个文字。

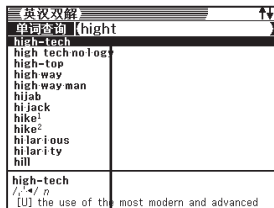
## 插入文字

例：将「hit」改成「hight」

按(←)/(→)键将光标移动到「t」的前面，再按(G)、(H)键。



(G) (H)  
→




插入想修改的的字母

# 查询英文单词的释义

在英英辞典<朗文当代英语辞典>中，您可以查询到英文单词的释义。

例：查询英文单词「esteem」。

- 1** 按  键。  
或从目录画面中选择  
「朗文当代英语辞典」

确认是否选中  
单词查询。







- 2** 输入「este」。  
进入符合输入内容的清单画面。

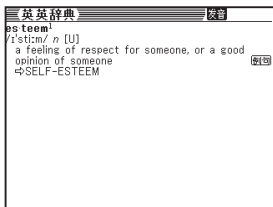
按  /  /  /  键选择要查询的单词  
「esteem」。



↑↓图标表示可以按  /  /  /  键上下翻页。

- 3** 按  键。  
进入解释画面。

※画面上出现  /  /  图标时，  
表示可查询该单词的惯用语和例句  
解释。▶▶第29页



- 英文的输入方式.....▶▶第32页
- 单词查询区内最多可输入20个字母。
- 输入单词中，请省略「-（连字符）」、「（空格）」、「/」、「.」等。  
(例：「deep-set」→「deepset」、「a/c」→「ac」)。
- 输入有「&」的词条时，以「and」代之输入。
- 在英英辞典<朗文当代英语辞典>中，您还可以：
  - ◆ 缩放字体大小.....▶▶第93页
  - ◆ 查询曾查过的单词(查询记录/全词典记录).....▶▶第95页
  - ◆ 单词复习.....▶▶第97页
  - ◆ 跳查其它的单词(单词跳查/英语单词跳查).....▶▶第102页

# 重要单词发音

1 输入您要查询的单词。


例：「goodbye」。



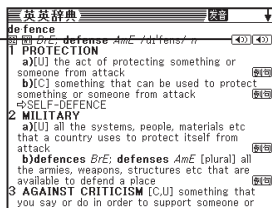
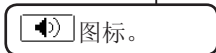
2 按 **输入/发音** 键，  
进入解释画面。

※画面上出现**发音**图标后  
再按一次 **输入/发音** 键，  
即可听取该单词的发音。

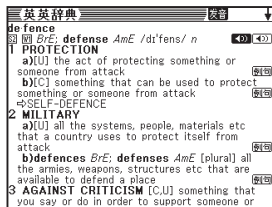


3 如果单词有多种读音，  
会出现  图标。

例：「defence」。



4 按 **输入/发音** 键后，  
 图标反黑。



5 按 **▲/▼/◀/▶** 键选择  图标后，  
再按一次 **输入/发音** 键，  
即可听取该单词的相应发音。

# 模糊查询

不能确定某单词的拼写时,可以使用模糊查询。

## ■当某个字母不确定时

用「?」代替不确定的拼写字母。

不确定的某个字母。



sub■rdi■■te→sub?rdi??te

## ■当某些字母不确定时


用「\*」代替不确定的拼写字母。

不确定的某些字母。



sub■...■te→sub\*te

### 1

按  键。

或从目录画面中选择  
「朗文当代英语辞典」



### 2

在不能确定正确拼写的位置上输入  
问号「?」或星号「\*」。

输入问号「?」

- 如何输入问号「?」

按  键后再按  键。

- 如何输入星号「\*」

按  键后再按  键。



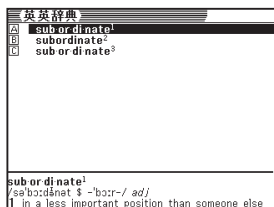
### 3

按 **输入/发音** 键。

进入符合输入条件的清单画面。

按 **▲**/**▼**/**▲**/**▼** 键选择要查询的单词

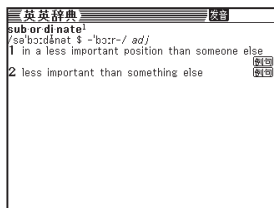
后按 **输入/发音** 键, 或直接按 **A** 键。



### 4

进入该单词的解释画面。

※画面上出现 **惯用**/**例句**/**解释** 图标时,  
表示可查询该单词的惯用语和例句  
解释。▶▶第29页



- 单词查询区内最多可输入20个字母(包含「?」和「\*」)。
- 单词查询区内第一个字母不能输入问号「?」, 最多可输入19个问号「?」。
- 单词中只能输入一个星号「\*」。
- 输入的单词中不能同时输入问号「?」和星号「\*」。
- 如果符合输入条件的单词清单中包含1000个以上的单词时, 只会显示前1000个单词。如果发生这样的情况, 请再输入一些已知道的字母以缩小查询范围。
- 如果只知道单词的前几个字母, 可先输入已知道的字母, 再从清单画面中选取单词并查询其解释。

# 检查英文拼写 (Spell Check)

可让您检查输入单词的拼写是否正确。

**1** 按  键。  
或从目录画面中选择「朗文当代英语辞典」




**2** 按  键选择 Spell Check。  
输入英文单词的拼写字母。

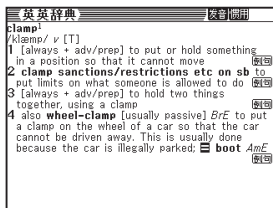
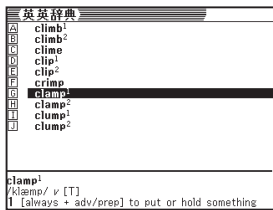
例如，输入「climp」  
(单词的正确拼写是「clamp」)。

**3** 按  键。  
按  /  /  /  键选择正确单词  
「clamp」后按  键，或直接按  
 键。

※如果没有符合您查询条件的单词，  
屏幕上会显示无该单词的相关资料的  
信息。此信息消失后，恢复到您  
先前的画面。

**4** 进入「clamp」的解释画面。

※画面上出现  /  /  图标时，  
表示可查询该单词的惯用语和例句  
解释。▶▶第29页




- Spell Check区内最多可输入20个字母。
- Spell Check区中不能输入符号「&」。
- 输入单词中，请省略「- (连字符)」、「(空格)」、「/」、「.」等。  
(例: 「deep-set」→「deepset」、「a/c」→「ac」)。


# 惯用语查询





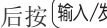

您可以查询某一个单词的惯用语释义。

1 按  键。  
或从目录画面中选择「朗文当代英语辞典」

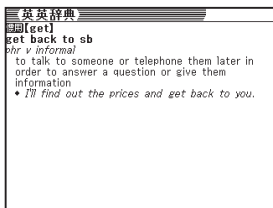
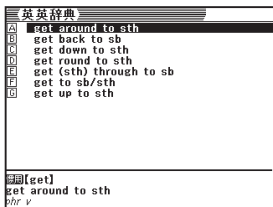
2 按  键，选择惯用语查询。  
输入您想要查询惯用语所包含的英文单词。

例：查询「get&to」的惯用语

3 按  键。  
进入符合输入内容的清单画面。

按  /  /  /  键选择要查询的惯用语后按  键，或直接按  键。

4 进入解释画面。




- 惯用语查询区内最多可输入20个字母。
- 查询两个英文单词以上的词组时，请输入「&」来连接单词。
- 在查询惯用语时，输入的单词中不能输入问号「?」和星号「\*」。
- 如果符合输入条件的例句清单中包含1000个以上的例句时，只会显示前1000个例句。如果发生这样的情况，请再输入一些已知道的单词以缩小查询范围。



# 例句查询


您可以查询包含某一个单词的例句用法。







**1** 按  键。  
或从目录画面中选择「朗文当代英语辞典」

**2** 按  键选择例句查询。  
输入您想要查询例句中包含的英文单词。

例：查询「match&to」的例句。



**3** 按  键。  
进入符合的例句清单画面。

按  /  /  /  键选择要查询的例句  
后按  键，或直接按  键。




**4** 进入解释画面。



- 例句查询区内最多可输入20个字母。
- 查询两个英文单词以上的词组例句时，请输入「&」来连接单词。
- 在查询例句时，输入的单词中不能输入问号「?」和星号「\*」。
- 如果符合输入条件的例句清单中包含1000个以上的例句时，只会显示前1000个例句。如果发生这样的情况，请再输入一些已知道的单词以缩小查询范围。

# 查询英文单词的释义

在英汉双解词典《朗文英汉双解活用词典》中，您可以查询到英文和中文单词的释义。

**1** 按  键。

或从目录画面中选择  
「朗文英汉双解活用词典」。

确认是否选中  
单词查询。



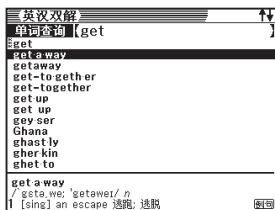
**2** 输入您要查询的英文单词。

例如，输入「get」。



↑↓图标表示可以按  /  键上下翻页。  
 /  键上下翻页。

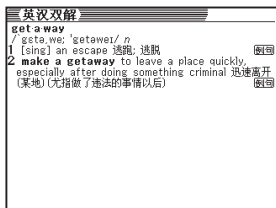
**3** 按  /  /  /  键选择要查询的单词。



## 4

按 **输入/发音** 键。  
进入解释画面。

※画面上出现 **惯用** / **例句** / **解释** 图标  
时，表示可查询该单词的惯用语  
和例句解释。▶▶第29页






- 英文的输入方式.....▶▶第32页
- 单词查询区内最多可输入20个字母。
- 输入单词中，请省略「-(连字符)」、「(空格)」、「/」、「.」等。  
(例:「deep-set」→「deepset」)。
- 输入有「&」的词条时，以「and」代之输入。
- 在英汉双解词典<朗文英汉双解活用词典>中，您还可以：
  - ◆ 缩放字体大小.....▶▶第93页
  - ◆ 查询曾查过的单词(查询记录/全词典记录).....▶▶第95页
  - ◆ 单词复习.....▶▶第97页
  - ◆ 跳查其它的单词(单词跳查/英语单词跳查).....▶▶第102页

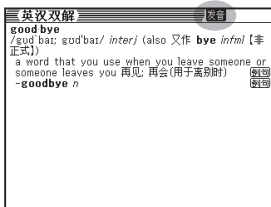
# 重要单词发音


**1** 输入您要查询的单词。  
例:「goodbye」。



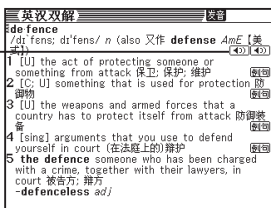
**2** 按  键,  
进入解释画面。

※画面上出现  图标后  
再按一次  键,  
即可听取该单词的发音。

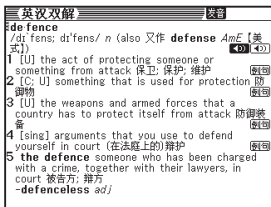






**3** 如果单词有多种读音,  
会出现  图标。  
例:「defence」。

 图标。



**4** 按  键后,  
 图标反黑。



**5** 按  /  /  /  键选择  图标后,  
再按一次  键,  
即可听取该单词的相应发音。

# 模糊查询

不能确定某单词的拼写时,可以使用模糊查询。

## ■当某个字母不确定时

用「?」代替不确定的拼写字母。

不确定的某个字母。



sub■rdi■te→sub?rdi??te

## ■当某些字母不确定时

用「\*」代替不确定的拼写字母。

不确定的某些字母。



sub■...■te→sub\*te

### 1

发音英汉双解  
按  键。

或从目录画面中选择  
「朗文英汉双解活用词典」



### 2

在不能确定正确拼写的位置上输入  
问号「?」或星号「\*」。

输入问号「?」

- 如何输入问号「?」  
按  键后再按  键。
- 如何输入星号「\*」  
按  键后再按  键。



### 3

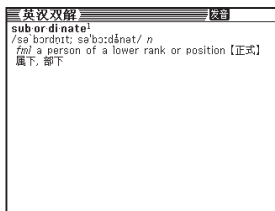
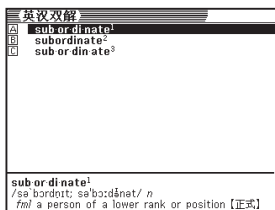
按 **输入/发音** 键。

进入符合输入内容的清单画面。

按 **▲**/**▼**/**▲**/**▼** 键选择要查询的单词后按 **输入/发音** 键，或直接按 **A** 键。

### 4

进入该单词的解释画面。



- 单词查询区内最多可输入20个字母(包含「?」和「\*」)。
- 单词查询区内第一个字母不能输入问号「?」，最多可输入19个问号「?」。
- 单词中只能输入一个星号「\*」。
- 输入的单词中不能同时输入问号「?」和星号「\*」。
- 如果符合输入条件的单词清单中包含1000个以上的单词时，只会显示前1000个单词。如果发生这样的情况，请再输入一些已知道的单词以缩小查询范围。
- 如果只知道单词的前几个字母，可先输入已知道的字母，再从清单画面中选取单词并查询其解释。

# 检查英文拼写 (Spell Check)

可让您检查输入单词的拼写是否正确。

**1** 按 **发音/发音** 键。

或从目录画面中选择  
「朗文英汉双解活用词典」。



**2** 按 **▼** 键选择 Spell Check。  
输入英文单词的拼写字母。

例如, 输入「ailand」  
(单词的正确拼写是「island」)。



**3** 按 **输入/发音** 键。

进入您可能要查询的清单画面。

※如果没有符合您查询条件的单词，  
屏幕上会显示无该单词的相关资料  
的信息。此信息消失后，恢复到您  
先前的画面。

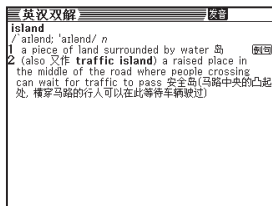


**4** 按 **▲**/**▼**/**▲**/**▼** 键选择要查询的  
正确单词后按 **输入/发音** 键，或直接按 **(B)**  
键。



## 5 进入「island」的解释画面。

※画面上出现**惯用**/**例句**/**解释**图标时，表示可查询该单词的惯用语和例句解释。▶▶第29页



- 
- Spell Check区内最多可输入20个字母。
  - Spell Check区中不能输入符号「&」。
  - 输入单词中,请省略「-(连字符)」、「(空格)」、「/」、「.」等。  
(例:「deep-set」→「deepset」)。



# 惯用语查询

您可以查询某一个单词的惯用语释义。

**1** 发音英汉双解  
按  键。

或从目录画面中选择  
「朗文英汉双解活用词典」。



**2** 按  键选择惯用语查询。

确认是否选中  
惯用语查询。





**3** 输入您想要查询惯用语中  
包含的英文单词。

例: 查询「get」的惯用语「get about」

输入「get」。



## 4

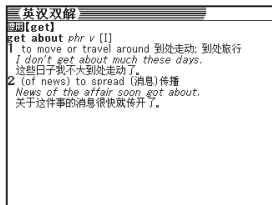
按  输入/发音  键。  
进入「get」的惯用语清单画面。

按  /  /  /  键选择要查询的惯用语后按  键，或直接按  键。



## 5

进入您所选择的解释画面。



- 惯用语查询区内最多可输入20个字母。
- 查询两个英文单词以上的词组时，请输入「&」来连接单词。
- 在查询惯用语时，输入的单词中不能输入问号「?」和星号「\*」。
- 如果符合输入条件的惯用语清单中包含1000个以上的惯用语时，只会显示前1000个惯用语如果发生这样的情况，请再输入一些已知道的单词以缩小查询范围。

# 例句查询

您可以查询某一个单词的所有例句用法。

- 1** 发音英汉双解  
按  键。  
或从目录画面中选择  
「朗文英汉双解活用词典」。



- 2** 按  键选择例句查询。

确认是否选中  
例句查询。



- 3** 输入您想要查询例句中包含的英文单词。  
例: 查询包含「return」和「to」  
英文单字的例句

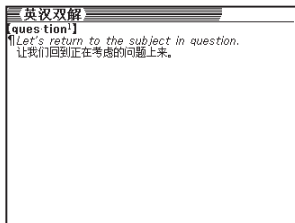
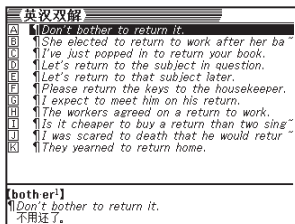
输入「return&to」。



**4** 按 **输入/发音** 键。  
进入符合的例句清单画面。

按 **▲**/**▼**/**▲**/**▼** 键选择要查询的  
例句后按 **输入/发音** 键，或直接按 **D**  
键。

**5** 进入您所选择的解释画面。



- 例句查询区内最多可输入20个字母。
- 查询两个英文单词以上的词组例句时，请输入「&」来连接单词。
- 在查询例句时，输入的单词中不能输入问号「?」和星号「\*」。
- 如果符合输入条件的例句清单中包含1000个以上的例句时，只会显示前1000个例句。如果发生这样的情况，请再输入一些已知道的单词以缩小查询范围。


# 查询中文单词的英文释义

在汉英辞典<汉英大辞典>中，您可以查询到中文单词的英文释义。

## 中文拼音查询

例: 查询汉字「拼」

### 1

按  键。

或从目录画面中选择  
「汉英大辞典（第二版）」。

确认是否选中  
拼音查询。



### 2

输入要查询的汉字。

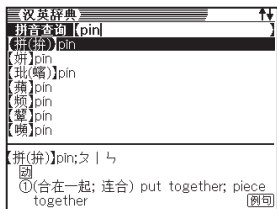
例如，输入「pin」查询。

※不能确定某单词的拼音时，使用  
模糊查询▶▶第76页



### 3

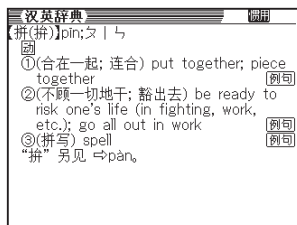
按  /  /  /  键选择要查询的汉字。



# 4

按 **输入/发音** 键。  
进入解释画面。

※画面上出现 **惯用** / **例句** / **解释** 图标时，表示可查询该汉字的惯用语和例句解释。▶▶第29页




- 中文的拼音输入法.....▶▶第33页
- 拼音查询区内最多可输入28个字母。
- 在汉英辞典<汉英大辞典>中，您还可以：
  - ◆ 模糊查询.....▶▶第76页
  - ◆ 缩放字体大小.....▶▶第93页
  - ◆ 查询曾查过的单词(查询记录/全词典记录).....▶▶第95页
  - ◆ 单词复习.....▶▶第97页
  - ◆ 跳查其它的单词(单词跳查/英语单词跳查).....▶▶第102页

## 部首笔画+总笔画查询

例: 查询汉字「姬」。

1

按  键。

或从目录画面中选择  
「汉英大辞典（第二版）」。




2

按  键选择部首笔画区。

确认是否选中  
部首笔画。



3

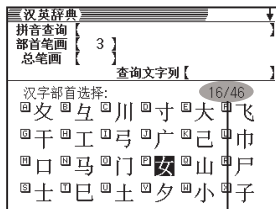
输入部首笔画数「3」后，  
按  键。

输入部首笔画数「3」



4

按  /  /  /  /  /  键选择部首「女」后按  键，或按  键。



匹配部首共46个，  
其中的第16个是符合要求的。



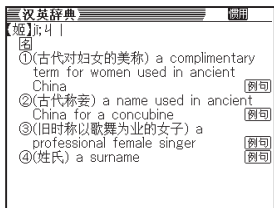


## 9 查询文字列区中显示刚才选择的汉字「姬」。



## 10 按 **输入/发音** 键，进入解释画面。

※画面上出现 **惯用** / **例句** / **解释** 图标时表示可查询该单词的惯用语和例句解释。▶▶第29页



- 部首笔画区内可输入笔画1~17画。
- 总笔画数区内可输入笔画1~36画。
- 查询文字列区内最多可输入4个汉字。
- 汉字的部首依词典的不同会有差异。
- 汉字的笔画数因写法不同也会有差异。

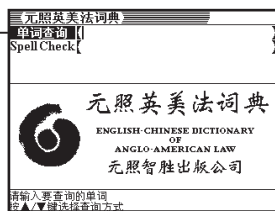
# 查询英文法律用语的中文释义

在元照英美法词典<元照英美法词典>中，您可以从已经知道的单词开始查阅相关单词的法律释义。

**1** 元照英美法  
按  键。

或从目录画面中选择  
「元照英美法词典」。

确认是否选中  
单词查询。



**2** 输入您要查询的英文单词。

例如，输入「lawworthy」。



↑↓图标表示可以按  /   
/  /  键上下翻页。

**3** 按  /  /  /  键选择要查询的单词。



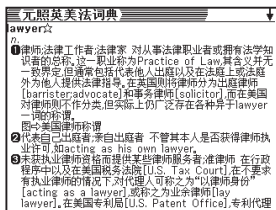
# 4

按 **输入/发音** 键。  
进入解释画面。

※画面上出现 **图⇨TITLE**

或 **文献⇨TITLE**

时, 可通过 **单词跳查** 键浏览图片或  
文献内容。▶▶第102页



- 英文的输入方式.....▶▶第32页
- 单词查询区内最多可输入20个字母。
- 输入单词中, 请省略「- (连字符)」、「/」、「.」等。  
(例: 「Anti-Okie Law」→「antiokielaw」)。
- 输入有「&」的词条时, 以「and」代之输入。
- 在元照英美法词典<元照英美法词典>中, 您还可以:
  - ◆ 缩放字体大小.....▶▶第93页
  - ◆ 查询曾查过的单词 (查询记录/全词典记录).....▶▶第95页
  - ◆ 单词复习.....▶▶第97页
  - ◆ 跳查其它的单词 (单词跳查/英语单词跳查).....▶▶第102页

# 模糊查询

不能确定某单词的拼写时,可以使用模糊查询。

## ■当某个字母不确定时

用「?」代替不确定的拼写字母。  
不确定的某个字母。



a■a■e→a?a?e

## ■当某些字母不确定时

用「\*」代替不确定的拼写字母。  
不确定的某些字母。

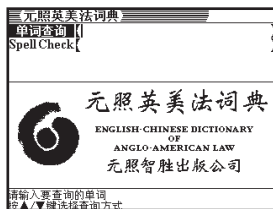


a■...■e→a\*e

1

元照英美法  
按  键。

或从目录画面中选择  
「元照英美法词典」

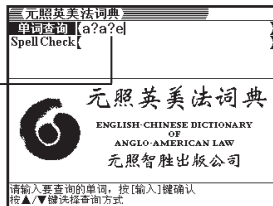


2

在不能确定正确拼写的位置上输入  
问号「?」或星号「\*」。

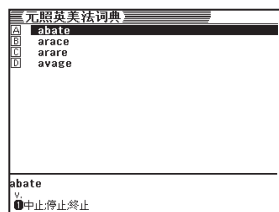
输入问号「?」

- 如何输入问号「?」  
按  (SHIFT) 键后再按  (K) 键。
- 如何输入星号「\*」  
按  (SHIFT) 键后再按  (L) 键。



### 3

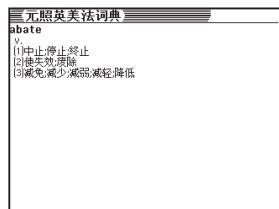
按 **输入/发音** 键。  
进入符合输入内容的清单画面。



按 **▲**/**▼**/**▲**/**▼** 键选择要查询的单词后按 **输入/发音** 键，或直接按 **A** 键。

### 4


进入该单词的解释画面。



- 单词查询区内最多可输入20个字母(包含「?」和「\*」)。
- 单词查询区内第一个字母不能输入问号「?」，最多可输入19个问号「?」。
- 单词中只能输入一个星号「\*」。
- 输入的单词中不能同时输入问号「?」和星号「\*」。
- 如果符合输入条件的单词清单中包含1000个以上的单词时，只会显示前1000个单词。如果发生这样的情况，请再输入一些已知道的单词以缩小查询范围。
- 如果只知道单词的前几个字母，可先输入已知道的字母，再从清单画面中选取单词并查询其解释。

# 检查英文拼写 (Spell Check)

可让您检查输入单词的拼写是否正确。

**1** 元照英美法  
按  键。

或从目录画面中选择  
「元照英美法词典」。



**2** 按  键选择 Spell Check。  
输入英文单词的拼写字母。

例如，输入「coopnership」  
(单词的正确拼写是「coownershp」)。



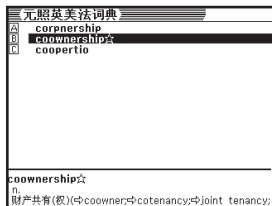
**3** 按  输入/发音  键。

进入您可能要查询的清单画面。

※如果没有符合您查询条件的单词，  
屏幕上会显示该单词不存在的信息。  
此信息消失后，恢复到您先前的画面。



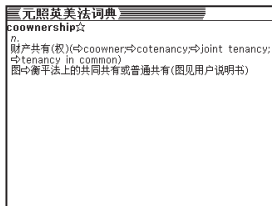
**4** 按  /  /  /  键选择要查询的正确单词后按  输入/发音  键，或直接按  键。



## 5 进入「coownership」的解释画面。

※画面上出现・图⇒TITLE(图见用户说明书)时，表示可在用户说明书中查询到该单词的图片内容。

▶▶第122页



- Spell Check区内最多可输入20个字母。
- Spell Check区中不能输入符号「&」。
- 输入单词中,请省略「-(连字符)」、「(空格)」、「/」、「.」等。  
(例:[Anti-Okie Law] →[antiokielaw])。

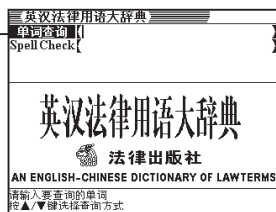
# 查询英文法律用语的中文释义

在英汉法律用语大辞典〈英汉法律用语大辞典〉中，您可以从已经知道的单词开始，查阅相关单词的法律释义。

**1** 按  键。

或从目录画面中选择「英汉法律用语大辞典」。

确认是否选中单词查询。



**2** 输入您要查询的英文单词。

例如，输入「equity」。



↑↓图标表示可以按  /  /  /  键上下翻页。

**3** 按  /  /  /  键选择要查询的单词。





## 4

按 **输入/发音** 键。  
进入解释画面。



- 英文的输入方式..... ▶▶第32页
- 单词查询区内最多可输入20个字母。
- 输入单词中, 请省略「-(连字符)」、「(空格)」、「/」、「.」等。  
(例: 「anti-competitive」→「anticompetitive」)。
- 输入有「&」的词条时, 以「and」代之输入。
- 在英汉法律用语大辞典<英汉法律用语大辞典>中, 您还可以:
  - ◆ 缩放字体大小..... ▶▶第93页
  - ◆ 查询曾查过的单词(查询记录/全词典记录)..... ▶▶第95页
  - ◆ 单词复习..... ▶▶第97页
  - ◆ 跳查其它的单词(单词跳查/英语单词跳查)..... ▶▶第102页

# 模糊查询

不能确定某单词的拼写时,可以使用模糊查询。

## ■当某个字母不确定时

用「?」代替不确定的拼写字母。  
不确定的某个字母。

↓  
com■i■→com?i?

## ■当某些字母不确定时

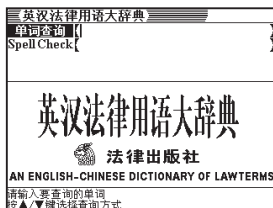
用「\*」代替不确定的拼写字母。  
不确定的某些字母。

↓  
co■....■t→co\*t

1

英汉法律  
按  键。

或从目录画面中选择  
「英汉法律用语大辞典」

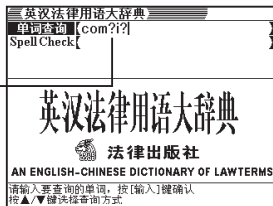


2

在不能确定正确拼写的位置上输入  
问号「?」或星号「\*」。

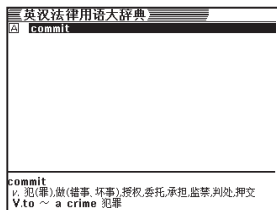
输入问号「?」

- 如何输入问号「?」  
按  (SHIFT) 键后再按  (K) 键。
- 如何输入星号「\*」  
按  (SHIFT) 键后再按  (L) 键。



### 3

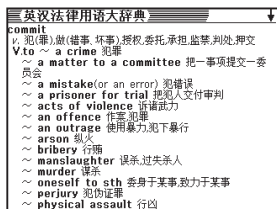
按 **输入/发音** 键。  
进入符合输入内容的清单画面。



按 **上**/**下**/**上**/**下** 键选择要查询的单词后按 **输入/发音** 键, 或直接按 **A** 键。

### 4

进入该单词的解释画面。



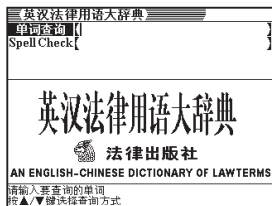
- 单词查询区内最多可输入20个字母(包含「?」和「\*」)。
- 单词查询区内第一个字母不能输入问号「?」, 最多可输入19个问号「?」。
- 单词中只能输入一个星号「\*」。
- 输入的单词中不能同时输入问号「?」和星号「\*」。
- 如果符合输入条件的单词清单中包含1000个以上的单词时, 只会显示前1000个单词。如果发生这样的情况, 请再输入一些已知道的单词以缩小查询范围。
- 如果只知道单词的前几个字母, 可先输入已知道的字母, 再从清单画面中选取单词并查询其解释。

# 检查英文拼写 (Spell Check)

可让您检查输入单词的拼写是否正确。

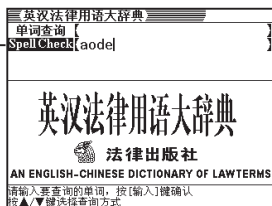
1 按  键。

或从目录画面中选择  
「英汉法律用语大辞典」。



2 按  键选择 Spell Check。  
输入英文单词的拼写字母。

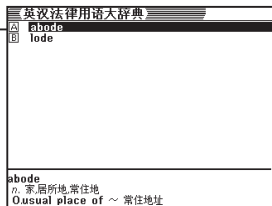
例如，输入「aode」  
(单词的正确拼写是「lode」)。



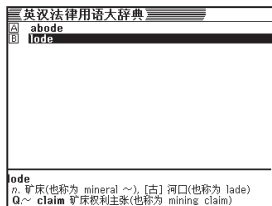
3 按  键。

进入您可能要查询的清单画面。

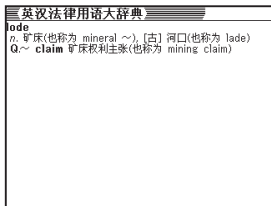
※如果没有符合您查询条件的单词，  
屏幕上会显示该单词不存在的信息。  
此信息消失后，恢复到您先前的画面。



4 按  /  /  /  键选择要查询的正确单词后按  键，或直接按  键。



## 5 进入「lode」的解释画面。



- 
- Spell Check区内最多可输入20个字母。
  - Spell Check区中不能输入符号「&」。
  - 输入单词中, 请省略「-(连字符)」、「(空格)」、「/」、「.」等。  
(例: 「anti-competitive」→ 「anticompetitive」)。

# 查询中文单词的释义

在汉语词典<现代汉语大词典>中，您可以查询中文单词的中文释义。

## 拼音查询

例：查询「再见」。

**1** 按 **SHIFT** 键后，按  键。

或从目录画面中选择  
「现代汉语大词典」。

确认是否选中  
拼音查询。



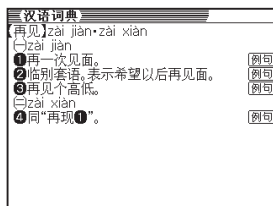
**2** 输入您要查询的汉字拼音。

输入「zai4jian4」



**3** 按 **▲**/**▼**/**▲**/**▼** 键选择要查询的单词。按 **输入/发音** 键，进入解释画面。

※画面上出现 **惯用**/**例句**/**解释** 图标时，  
表示可查询该单词的惯用语和例句  
解释。▶▶第29页



- 拼音查询区内最多可输入28个拼音字母。
- 中文的输入法.....▶▶第33页
- 在汉语词典<现代汉语大词典>中，您还可以：
  - ◆ 缩放字体大小.....▶▶第93页
  - ◆ 查询曾查过的单词(查询记录/全词典记录).....▶▶第95页
  - ◆ 单词复习.....▶▶第97页
  - ◆ 跳查其它的单词(单词跳查/英语单词跳查).....▶▶第102页

## 部首笔画+总笔画查询

例: 查询汉字「核」。

1 按 **[SHIFT]** 键后, 按 **[ ]** 键。  
汉语

或从目录画面中选择  
「现代汉语大词典」。



2 按 **[ ]** 键选择部首笔画。

确认是否选中  
部首笔画。

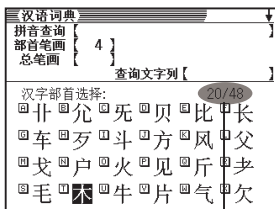


3 输入部首笔画数「4」后,  
按 **[输入/发音]** 键。

输入部首笔画数「4」



4 按 **[ ]** / **[ ]** / **[ ]** / **[ ]** / **[ ]** / **[ ]** 键选择  
部首「木」后按 **[输入/发音]** 键,  
或按 **[T]** 键。



匹配部首共48个,  
其中的第20个是符合要求的。

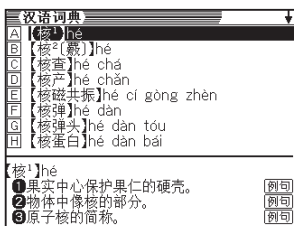




## 9 查询文字列区中显示刚才选择的汉字「核」。

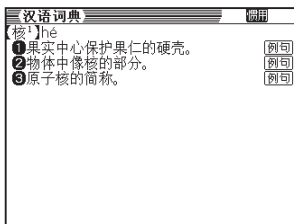


## 10 按 [输入/发音] 键， 进入符合输入内容的单词清单。



按 [▲]/[▼]/[▲]/[▼] 键选择要查询的单词后按 [输入/发音] 键。

## 11 进入解释画面。



※画面上出现 [惯用] / [例句] / [解释] 图标时，表示可查询该单词的惯用语和例句解释。▶▶第29页

- 部首笔画区内可输入笔画1~17画。
- 总笔画数区内可输入笔画1~36画。
- 查询文字列区内最多可输入4个汉字。
- 汉字的部首依词典的不同会有差异。
- 汉字的笔画数因写法不同也会有差异。

# 模糊查询

不能确定某单词的拼音时,可以使用模糊查询。

## ■当某个字母不确定时

用「?」代替不确定的拼音字母。  
不确定的某个字母。



za■b■n→za?b?n

## ■当某些字母不确定时

用「\*」代替不确定的拼音字母。  
不确定的某些字母。



za■...■n→za\*n

### 1

按 **SHIFT** 键后,按  键。

或从目录画面中选择  
「现代汉语大词典」。



### 2

在不能确定正确拼音的位置上输入  
问号「?」或星号「\*」。

输入问号「?」

●如何输入问号「?」

按 **SHIFT** 键后再按 **K** 键。

●如何输入星号「\*」

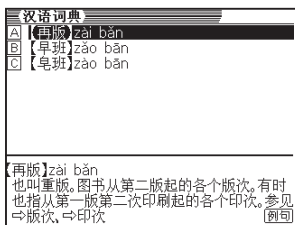
按 **SHIFT** 键后再按 **L** 键。



### 3

按 **输入/发音** 键，  
进入符合输入条件的单词清单。

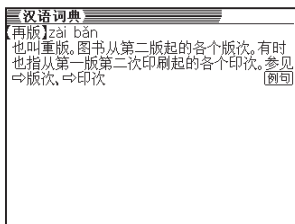
按 **▲**/**▼**/**▲**/**▼** 键选择要查询  
的单词后按 **输入/发音** 键，或直接按  
**A** 键。



### 4

进入该单词的解释画面。

※画面上出现 **惯用**/**例句**/**解释** 图  
标时，表示可查询该单词的惯用  
语和例句解释。▶▶第29页



- 拼音查询区内最多可输入28个字母(包含「?」和「\*」)。
- 拼音查询区内第一个字母不能是问号「?」，最多可输入27个问号「?」。
- 单词中只能输入一个星号「\*」。
- 输入的单词中不能同时输入问号「?」和星号「\*」。
- 如果符合输入条件的单词清单中包含1000个以上的单词时，只会显示前1000个单词。如果发生这样的情况，请再输入一些已知道的字母以缩小查询范围。
- 如果只知道拼音的前几个字母，可先输入已知道的字母，再从清单画面中选取单词并查询其解释。

# 查询英文单词的近义词及短语

在英语联想词典<朗文英语联想活用词典>中，您可以从已经知道的单词开始，查阅相关单词及短语的释义。

**1** 按 **[SHIFT]** 键后，按  键。

或从目录画面中选择  
[朗文英语联想活用词典]。



**2** 输入您要查询的英文单词。  
例：查询「love」的相关单词及短语。

输入「lov」后，  
进入符合输入内容的清单画面。



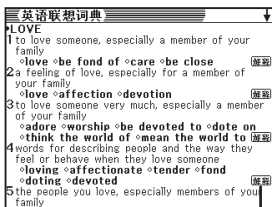
**3** 按 **[▲]**/**[▼]**/**[▲]**/**[▼]** 键选择要查询的单词「love」。



# 4

按 **输入/发音** 键。  
进入解释画面。

画面上出现 **解释** 图标时，  
表示可查询该单词解释的部分。  
▶▶第29页



- 英文的输入方式.....▶▶第32页
- 单词查询区内最多可输入20个字母。
- 在英语联想词典<朗文英语联想活用词典>中，您还可以：
  - ◆ 模糊查询.....▶▶第39页
  - ◆ 缩放字体大小.....▶▶第93页
  - ◆ 查询曾查过的单词(查询记录/全词典记录).....▶▶第95页
  - ◆ 单词复习.....▶▶第97页
  - ◆ 跳查其它的单词(单词跳查/英语单词跳查).....▶▶第102页

# 查询英文单词的商业用法

在商业英语词典<朗文双解商业英语词典>中，您可以查询并学习英文商业词汇和释义。

**1** 按 **[SHIFT]** 键后，按  商业英语 键。

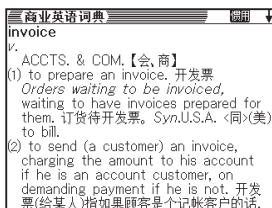
或从目录画面中选择  
「朗文双解商业英语词典」。

**2** 输入您要查询的英文商业单词。  
例：查询「invoice」。

按 **[▲]**/**[▼]**/**[▲]**/**[▼]** 键选择要查询的单词。

**3** 按 **[输入/发音]** 键。  
进入解释画面。

※画面上出现 **惯用** 图标时，表示可查询该单词的惯用语解释。▶▶第29页



- 英文的输入方式.....▶▶第32页
- 单词查询区最多可输入20个字母。
- 输入单词中，请省略「-」(连字符)、「(空格)」、「/」、「.」等。  
(例：「add-lister」→「addlister」、「a/or」→「aor」)。
- 输入有「&」的词条时，以「and」代之输入。
- 在商业英语词典<朗文双解商业英语词典>中，您还可以：
  - ◆ 模糊查询.....▶▶第39页
  - ◆ 缩放字体大小.....▶▶第93页
  - ◆ 查询曾查过的单词(查询记录/全词典记录).....▶▶第95页
  - ◆ 单词复习.....▶▶第97页
  - ◆ 跳查其它的单词(单词跳查/英语单词跳查).....▶▶第102页

# 查询英文商业单词惯用语

1 按 **[SHIFT]** 键后，按  键。

或从目录画面中选择  
[朗文双解商业英语词典]。

2 按 **[▼]** 键选择惯用语查询。

确认是否选中  
惯用语查询。

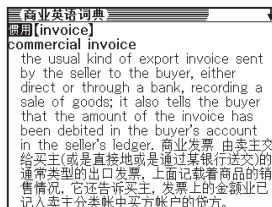
3 输入您要查询的英文单词后，按  
 输入/发音 **[Ⓜ]** 键。

例：查询「invoice」的惯用语


4 进入符合输入的清单画面。

按 **[▲]**/**[▼]**/**[⬆]**/**[⬇]** 键选择要查询的单  
词后按  输入/发音 **[Ⓜ]** 键，或按 **[D]** 键。

5 进入解释画面。



# 查询大学英语词汇

**1** 按 **SHIFT** 键后，再按  键。

或从目录画面中选择  
「大学英语词汇手册」。



**2** 输入您要查询的英文单词。

例：输入「anything」。

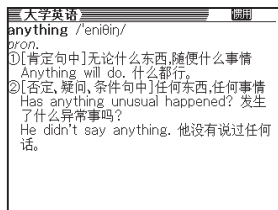


↑↓图标表示可以按  /  /  /  键上下翻页。

**3** 按 **输入/发音** 键。  
进入解释画面。

※画面上出现 **惯用** 图标时，表示  
可查询该单词的惯用语解释。

▶▶第29页



- 英文的输入方式.....▶▶第32页
- 单词查询区内最多可输入20个字母。
- 输入单词中,请省略「-(连字符)」、「(空格)」、「/」、「.」等。  
(例:「well-known」→「wellknown」)。
- 在大学英语<大学英语词汇手册>中,您还可以:
  - ◆ 缩放字体大小.....▶▶第93页
  - ◆ 查询曾查过的单词(查询记录/全词典记录).....▶▶第95页
  - ◆ 单词复习.....▶▶第97页
  - ◆ 跳查其它的单词(单词跳查/英语单词跳查).....▶▶第102页



# 模糊查询

不能确定某单词的拼写时,可以使用模糊查询。

## ■当某个字母不确定时

用「?」代替不确定的拼写字母。

不确定的某个字母。



sub■rdi■te→sub?rdi??te

## ■当某些字母不确定时

用「\*」代替不确定的拼写字母。

不确定的某些字母。



sub■...■te→sub\*te

### 1

按 **(SHIFT)** 键后按  键。

或从目录画面中选择  
「大学英语词汇手册」。



### 2

在不能确定正确拼写的位置上输入  
问号「?」或星号「\*」。

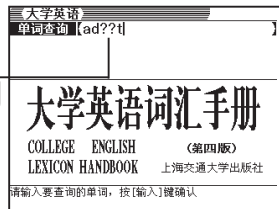
输入问号「?」

- 如何输入问号「?」

按 **(SHIFT)** 键后再按 **(K)** 键。

- 如何输入星号「\*」

按 **(SHIFT)** 键后再按 **(L)** 键。



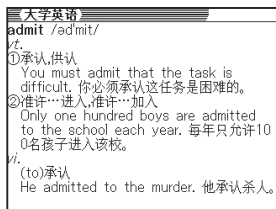
### 3 进入符合查询条件的单词清单画面。

按(▲)/(▼)键选择键要查询的单词后按

输入/发音(🗣️)键，或直接按(A)~(D)键。



### 4 进入该单词的解释画面。



- 单词查询区内最多可输入20个字母(包含「?」和「\*」)。
- 单词查询区内第一个字母不能输入问号「?」，最多可输入19个问号「?」。
- 单词中只能输入一个星号「\*」。
- 输入的单词中不能同时输入问号「?」和星号「\*」。
- 如果符合输入条件的单词清单中包含1000个以上的单词时，只会显示前1000个单词。如果发生这样的情况，请再输入一些已知道的字母以缩小查询范围。
- 如果您只知道单词的前几个字母，可先输入已知道的字母，再从清单画面中选取单词。

# 查询IELTS核心词汇

雅思核心词汇<雅思核心词汇解析>可帮助您灵活运用IELTS考试必备的词汇。

1 按 **SHIFT** 键后, 再按 **IELTS** 键。

或从目录画面中选择  
「雅思核心词汇解析」。



2 输入您要查询的英文单词。  
例: 输入「gear」。



3 按 **▲**/**▼**/**▲**/**▼** 键选择要查询的单词。按 **输入/发音** 键, 进入解释画面。



- 英文的输入方式.....▶▶第32页
- 单词查询区内最多可输入20个字母。
- 输入单词中, 请省略「-(连字符)」、「(空格)」、「/」、「.」等。  
(例: 「high-strung」→「highstrung」)。
- 在雅思核心词汇<雅思核心词汇解析>中, 您还可以:
  - ◆ 模糊查询.....▶▶第39页
  - ◆ 缩放字体大小.....▶▶第93页
  - ◆ 查询曾查过的单词(查询记录/全词典记录).....▶▶第95页
  - ◆ 单词复习.....▶▶第97页
  - ◆ 跳查其它的单词(单词跳查/英语单词跳查).....▶▶第102页

# 分类查询

分类查询功能可让您以更易于学习的分类方式来灵活运用IELTS词汇。

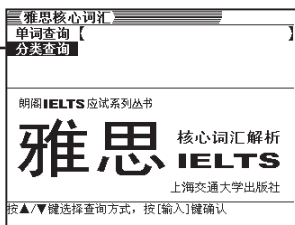
例：查询各类学校的英文词汇。

**1** 按 **[SHIFT]** 键后，再按 **[IELTS]** 键。

或从目录画面中选择「雅思核心词汇解析」。

**2** 按 **[v]** 键选择分类查询。

确认是否选中  
分类查询。



**3** 按 **[输入/发音]** 键。  
进入词汇分类主题的清单画面。

按 **[▲]**/**[▼]**/**[▲]**/**[▼]** 键选择要查询的  
词汇主题「Education」。

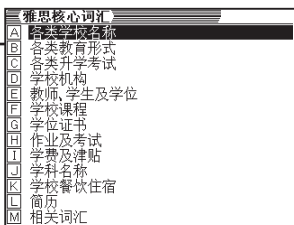


# 4

按 **输入/发音** 键。

如果包含次主题，则展开次主题分类的清单画面。

按 **▲**/**▼**/**▲**/**▼** 键选择要查询的词汇类型。



# 5

按 **输入/发音** 键。  
进入各分类的主画面。

※如要查询英文单词的解释，  
请使用单词跳查功能▶▶第102页



# 查询TOEFL词汇

在TOEFL高分词汇中，可帮助您灵活运用TOEFL考试必备的词汇。

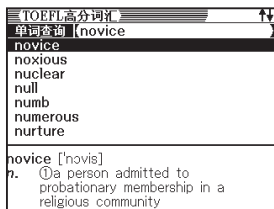
**1** 按 **SHIFT** 键后，再按 **TOEFL** 键。

或从目录画面中选择  
「TOEFL高分词汇」。



**2** 输入您要查询的英文单词。  
例：输入「novice」。

按 **▲**/**▼**/**▲**/**▼** 键选择要查询的单词。



**3** 按 **输入/发音** 键。  
进入解释画面。



● 英文的输入方式..... ▶▶ 第32页

● 单词查询区内最多可输入20个字母。

● 输入单词中，请省略「-(连字符)」、「(空格)」、「/」、「.」等。  
(例：「baby-sit」→「babysit」)。

● 在TOEFL高分词汇中，您还可以：

◆ 模糊查询..... ▶▶ 第39页

◆ 缩放字体大小..... ▶▶ 第93页

◆ 查询曾查过的单词(查询记录/全词典记录)..... ▶▶ 第95页

◆ 单词复习..... ▶▶ 第97页

◆ 跳查其它的单词(单词跳查/英语单词跳查)..... ▶▶ 第102页

# 查询词根词缀

TOEFL高分词汇查询词根词缀的功能，可让您在记忆单词时有整体的把握，进行对比记忆、联想记忆。

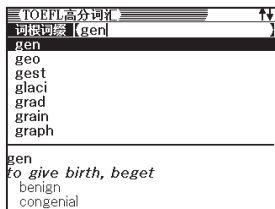
1 按 **SHIFT** 键后，按 **TOEFL** 键。  
或从目录画面中选择 [TOEFL高分词汇]。

2 按 **▼** 键选择词根词缀。

确认是否选中  
词根词缀。



3 输入您要查询的英文词根或词缀。  
例: 输入「gen」。



4 按 **输入/发音** 键。  
进入解释画面。



※如要查询英文单词的解释，  
请使用单词跳查功能▶▶第102页

# 分类查询

TOEFL高分词汇的分类查询功能，可让您以更易于学习的分类方式灵活运用TOEFL词汇。

**1** 按 **[SHIFT]** 键后，按 **[ ]** 键。  
或从目录画面中选择[TOEFL高分词汇]。

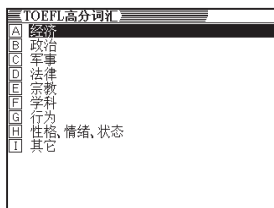
**2** 按 **[v]** 键选择分类查询，  
按 **[输入/发音]** 键。

确认是否选中  
分类查询。



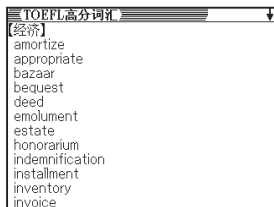
**3** 进入词汇分类主题的清单画面。

按 **[▲]** / **[v]** / **[▲]** / **[v]** 键选择要查询的主题后按 **[输入/发音]** 键，或按 **[A]** ~ **[I]** 键。



**4** 进入主题中包含的词汇画面。

※如要查询英文单词的解释，  
请使用单词跳查功能▶▶第102页





# 输入某一单词, 将不同词典中的相关单词检索出来

在多词典查询模式中, 输入某一英语或中文单词时, 可以将不同词典中的相关单词同时检索出来。

通过英语查询、拼音查询方式可查询到以下的词典:

## ●英语查询

英英辞典/英汉双解词典/元照英美法词典/英汉法律用语大辞典/英语联想词典/商业英语词典/大学英语/雅思核心词汇/TOEFL高分词汇。

## ●拼音查询

汉英辞典/汉语词典

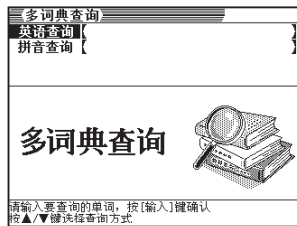
※单词输入的限制事项等, 请参考各词典模式的相关说明。

1 按  键。

或从目录画面中选择  
「多词典查询」

2 按  /  键选择要输入的查询区域。

输入英文, 请选择「英语查询」  
输入中文, 请选择「拼音查询」

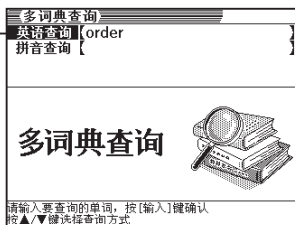


●无法输入「?」、「\*」、「&」进行查询。

### 3 例:输入「order」查询

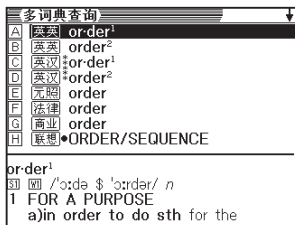
选择英语查询，  
输入您要查询的英文单词后，  
按 **输入/发音** 键。

确认是否选中英语查询  
并输入「order」。



### 4 进入可使用的词典清单画面后，

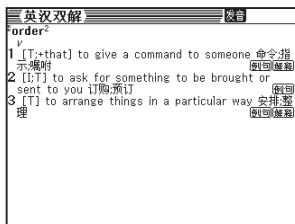
按 **▲/▼** / **▲/▼** 键选择  
要查询的词典按 **输入/发音** 键，  
或按 **(A) ~ (H)** 键。



### 5 进入您要查询的解释画面。

※按 **(SHIFT)** 键后，再按 **▲/▼** 键可选择查看前一个或后一个单词的解释。

▶▶ 第26页



- 输入有「&」的词条时，以「and」代之输入。
- 如果符合输入条件的单词清单中包含1000个以上的单词时，只会显示前1000个单词。如果发生这样的情况，请再输入一些已知道的字母以缩小查询范围。

# 缩放字体大小

当屏幕显示解释画面或单词清单画面时,您可以根据需求按(字体缩放)键改变屏幕上的字体大小。

## ■ 解释画面的字体缩放

- ◆ 英英辞典、英汉双解词典、元照英美法词典、英汉法律用语大辞典、英语联想词典

12 dots

16 dots

24 dots

Diagram showing font size scaling: 12 dots (left) -> 16 dots (right) -> 24 dots (center). Arrows labeled '字体缩放' (Font Size) indicate the direction of zooming in and out.

- ◆ 汉英辞典、汉语词典、商业英语词典、大学英语词汇手册、雅思核心词汇、TOEFL高分词汇

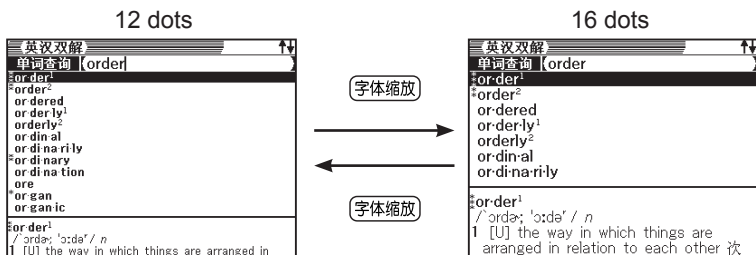
16 dots

24 dots

Diagram showing font size scaling: 16 dots (left) -> 24 dots (right). Arrows labeled '字体缩放' (Font Size) indicate the direction of zooming in and out.

## ■ 清单画面的字体缩放

屏幕显示单词清单画面时,英英辞典、英汉双解词典、元照英美法词典、英汉法律用语大辞典、英语联想词典可改变屏幕上的字体大小。



# 查询曾查过的单词 (查询记录/全词典记录)

本机器自动保存查询过的单词。

最多可记录1000个在全词典模式中查询过的单词。

● 当想再次确认先前所查询过的单词时，可直接从查询记录中选取进行。

● 若超过1000个查询记录，将依序由最先保存的单词开始进行删除。

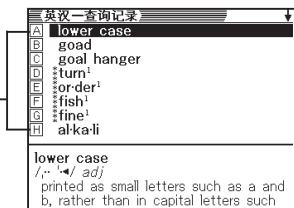
● 按<sup>全词典记录</sup> **[查询记录]** 键即可查看当「当前词典」曾经查询过的单词及其解释。

按 **[SHIFT]** 后再按<sup>全词典记录</sup> **[查询记录]**，即可查看「全词典」曾经查询过的单词及其解释。

## 当前词典中的单词查询记录

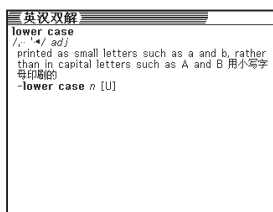
1 进入一个词典后，按<sup>全词典记录</sup> **[查询记录]** 键。

显示在英汉双解词典中  
曾经查询过的单词清单



2 按<sup>▲</sup>/<sup>▼</sup>/<sup>▲</sup>/<sup>▼</sup>键选择要查询的单词。按<sup>输入/发音</sup> **[输入/发音]** 键。

进入单词的解释画面。



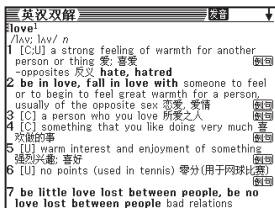
## 全词典中的单词查询记录

1 进入一个词典后，按<sup>全词典记录</sup> **[SHIFT]** 键后再按<sup>全词典记录</sup> **[查询记录]** 键。

显示所有查过的词典单词



**2** 按  $\blacktriangle$ / $\blacktriangledown$ / $\blacktriangle$ / $\blacktriangledown$  键选择要查询的单词后按  $\text{输入/发音}$  键，或直接按  $\text{A}$  ~  $\text{H}$  键进入该单词的解释画面。



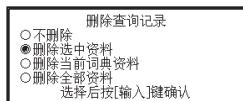
## 删除查询记录中的单词

### ■ 删除一项曾经查询过的单词记录

**1** 按  $\text{全词典记录}$   $\text{查询记录}$  键进入查询记录的画面后，按  $\blacktriangle$ / $\blacktriangledown$  键选择要删除的单词。

**2** 按  $\text{删除}$  键。

**3** 按  $\blacktriangle$ / $\blacktriangledown$  键移动「●」到「删除选中资料」后，按  $\text{输入/发音}$  键。



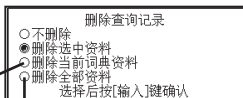
屏幕出现「正在删除」信息，进行删除动作。

### ■ 删除全词典或当前词典曾经查询过的全部单词记录

**1** 按  $\text{全词典记录}$   $\text{查询记录}$  键进入查询记录的画面后，按  $\text{删除}$  键。

**2** 按  $\blacktriangle$ / $\blacktriangledown$  键移动「●」选择到要删除的项目后，按  $\text{输入/发音}$  键。

「当前词典」查询过的单词记录全部删除



「全词典」查询过的单词记录全部删除

屏幕出现「正在删除」信息，信息消失后，表示删除完成。

# 单词复习

当您在查询时，可以将您想要的重要单词、惯用语和例句保存在本机器的单词复习中，方便日后的浏览与学习。

依语言分类后，再进入单词、惯用、例句三个项目分别保存，最多可保存1500笔资料。

## ●英语单词、惯用、例句

(英英辞典/英汉双解词典/元照英美法词典/英汉法律用语大辞典/英语联想词典/商业英语词典/大学英语/雅思核心词汇/TOEFL高分词汇)

## ●汉语单词、惯用、例句

(汉英辞典/汉语词典)

## 保存至单词/惯用/例句

在您想要保存的单词、惯用或例句解释画面下

1

按 **SHIFT** 键后，再按 **输入/发音** 键。  
即可保存资料。

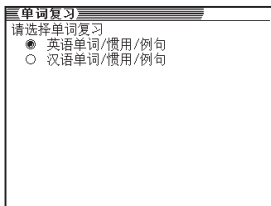
屏幕上会显示「正在保存资料」，  
接着显示「资料已保存」。  
信息消失后，表示已完成保存。



## 查询所保存的单词/惯用/例句

1 按 **单词复习** 键。

2 按 **▲** 或 **▼** 键，移动「●」选择要查询的语言后，按 **输入/发音** 键。



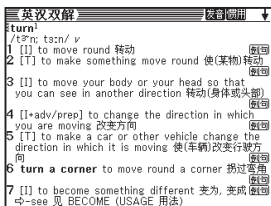
3 按 **◀** 或 **▶** 键选择要查询的单词/惯用/例句项目。



4 按 **▲** 或 **▼** 键选择要查询的单词。



5 按 **输入/发音** 键，进入该单词的解释画面。



※设置单词复习排序法▶▶第110页



## 在单词/惯用/例句加上checkmark标记

您可以将已熟记的单词/惯用/例句前加上check mark标记。

您也可以依据已加check mark的标记重新排列单词/惯用/例句。▶▶第110页

**1** 按 **单词复习** 键。

**2** 按 **▲** 或 **▼** 键，移动「●」选择要查询的语言后，按 **输入/发音** 键。

**3** 按 **◀** 或 **▶** 键选择要查询的单词/惯用/例句项目。

**4** 按 **▲** 或 **▼** 键选择要查询的单词/惯用/例句。

**5** 按 **SHIFT** 键后，按 **输入/发音** 键。  
= 保存/CHECK

内被加注了标记

单词	惯用	例句
A	<input checked="" type="checkbox"/> 英汉	reach <sup>1</sup>
B	<input checked="" type="checkbox"/> 英汉	get up
C	<input checked="" type="checkbox"/> 英汉	island
D	<input checked="" type="checkbox"/> 英汉	lower case
E	<input checked="" type="checkbox"/> 英汉	alright
F	<input type="checkbox"/> 英汉	goal hanger
G	<input type="checkbox"/> 英汉	turn <sup>1</sup>
H	<input type="checkbox"/> 英汉	get-a-way
I	<input type="checkbox"/> 英汉	ap-ply
J	<input type="checkbox"/> 英汉	a-dapt-or
K	<input type="checkbox"/> 英汉	love <sup>1</sup>
L	<input type="checkbox"/> 英汉	get
M	<input type="checkbox"/> 英汉	goodbye

※删除标记“”时，选择要删除标记的单词/例句/惯用。

按 **SHIFT** 键后，按 **输入/发音** 键删除标记“”。

## 删除已保存的单词/惯用/例句

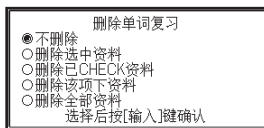
### ■删除单项的单词/惯用/例句

1 按 **[单词复习]** 键。

2 按 **[▲]** 或 **[▼]** 键，移动「●」选择要查询的语言后，按 **[输入/发音]** 键。

3 按 **[◀]** 或 **[▶]** 键选择要查询的单词/惯用/例句项目。

4 按 **[▲]** 或 **[▼]** 键选择要删除的单词/惯用/例句后，按 **[删除]** 键。



5 按 **[▲]** 或 **[▼]** 键，移动「●」到「删除选中资料」后，按 **[输入/发音]** 键。

屏幕出现「正在删除」信息，信息消失后，表示删除完成。

### ■删除多项的单词/惯用/例句

您可以一次删除「有标记“☑”的单词/惯用/例句」或「该项目下的单词/惯用语/例句」或「所有的单词/惯用/例句」。

1 按 **[单词复习]** 键。

2 按 **[▲]** 或 **[▼]** 键，移动「●」选择要查询的语言后，按 **[输入/发音]** 键。

3 按 **[◀]** 或 **[▶]** 键选择要查询的单词/惯用/例句项目。

## 4 按 删除 键。

「有标记“”的单词/惯用语/例句」的删除选项

「该项目下的单词/惯用语/例句」的删除选项

「所有词典的单词/惯用语/例句」的删除选项



## 5 按 / 键移动「●」选择到要删除的项目后，按 输入/发音 键。

屏幕出现「正在删除」信息，信息消失后，表示删除完成。

# 跳查其它单词 (单词跳查/英语单词跳查)

在已获得的查询结果中,即使遇到生词也可以通过简单的操作方式,多次在相应词典中查看该生词的解释、例句等。

※在解释画面中,出现⇨表示该单词直接跳查至当前词典的释义画面。

**1** 在单词的解释画面下,按**单词跳查**键,屏幕上出现第一个单词被反黑。

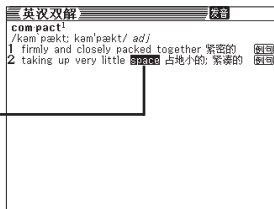
※如您仅想要对解释画面下的英语单词进行跳查。请先按**SHIFT**键后,

再按**英语单词跳查**键。



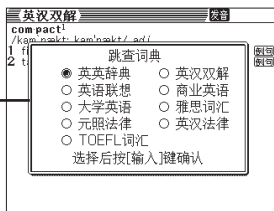
**2** 按**▲/▼/◀/▶**键选择解释画面中您要查询的单词。

选择要跳查的单词。



**3** 按**输入/发音**键。

按**▲/▼/◀/▶**键选择您要查询的词典。



※您也可以直接按**发音英英**、**发音英汉双解**、**汉英**、**元照英美法**、**英汉法律**词典的单词跳查;汉语词典、英语联想词典、商业英语词典、大学英语词汇手册、雅思核心词汇、TOEFL高分词汇请按**SHIFT**键后,再按

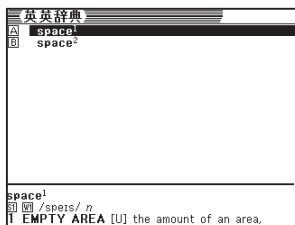
**汉语**、**英语联想**、**商业英语**、**大学英语**、**IELTS**、**TOEFL**键进入。

# 4

按 **输入/发音** 键。

当「正在跳查」信息消失后，进入符合查询条件的单词清单。

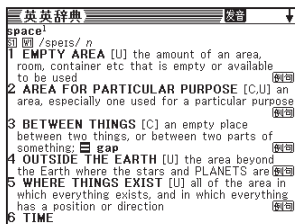
按 **▲**/**▼** 键选择您要查询的单词。



# 5

按 **输入/发音** 键。

屏幕上进入单词解释画面。



- 连续跳查的次数最多10次。
- 当您已选择跳查单词时，无法进行字体大小缩放(▶▶第93页)与翻页(**▼**)或是(**▲**)功能。如要进行字体大小缩放与翻页功能，请按 **退出** 键取消单词反黑状态。
- 根据反黑标示的单词语种的不同可跳查的词典模式也会不同。

## 《中文单词的跳查》

反黑标示的单词	可跳查的词典模式
中文汉字	汉英辞典/汉语词典

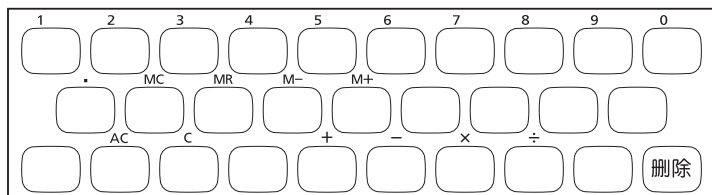
## 《英文单词的跳查》


反黑标示的单词	可跳查的词典模式
英文字	英英辞典/英汉双解词典/元照英美法词典/英汉法律用语大辞典/英语联想词典/商业英语词典/大学英语/雅思核心词汇/TOEFL高分词汇

# 使用计算器

本电子辞典内建的计算器为12位数显示，可进行基本四则运算(加、减、乘、除运算)、常数运算、记忆运算。

计算器的按键配置：



**1** 按 **SHIFT** 键后，按  键，进入计算器的画面。



**2** 如果您要停止使用计算器，按 **退出** 键。

## 基本四则运算

**1** 使用前请先按  $\text{AC}$  键，使计算器归零。

**2** 输入要计算的数字，并按  $\text{+}$ 、 $\text{-}$ 、 $\text{x}$ 、 $\text{\div}$  键执行四则运算。输入完毕后按  $\text{=}$  键，即可获得运算结果。

试算题目	操作按键	显示值
$53 + 123 - 63 = 113$	$\text{AC}$	0.
	$53 \text{+}$	53.
	$123 \text{-}$	176.
	$63 \text{=}$	113.
$963 \times (23 - 56) = -31779$	$23 \text{-}$	-33.
	$56 \text{x}$	-31'779.
	$963 \text{=}$	

## 常数运算

**1** 输入数字，并按  $\text{+}$  或  $\text{-}$  或  $\text{x}$  或  $\text{\div}$  任一键两次，则这个数字便会在接下来的操作中当做固定值运算。

**2** 输入完毕后按  $\text{=}$  键，即可获得运算结果。

试算题目	操作按键	显示值
$12 + 23 = 35$ $45 + 23 = 68$	$23 \text{+}$	K+ 35.
	$12 \text{+}$	K+ 68.
$2.3 \times 12 = 27.6$ $4.5 \times 12 = 54$	$12 \text{x}$	Kx 27.6
	$2.3 \text{x}$	Kx 54.
$17 + 17 + 17 + 17 = 68$	$17 \text{+}$	K+ 68.

# 记忆运算

您可利用以下按键执行记忆运算。

$\overset{M+}{\square}$  : 加上储存器中的数值。

$\overset{M-}{\square}$  : 减去储存器中的数值。

$\overset{MR}{\square}$  : 显示储存器中的数值。

$\overset{MC}{\square}$  : 清除储存器内的数值。

试算题目	操作按键	显示值
<p>● 合计运算</p> $80 \times 9 = 720$ $-) 50 \times 6 = 300$ $\underline{20 \times 3 = 60}$ <p>(合计) 480</p>	$\overset{MC}{\square} 80 \overset{\times}{\square} 9 \overset{M+}{\square}$ $50 \overset{\times}{\square} 6 \overset{M-}{\square}$ $20 \overset{\times}{\square} 3 \overset{M+}{\square}$ $\overset{MR}{\square}$	<p>M=720. 720.</p> <p>M=420. 300.</p> <p>M=480. 60.</p> <p>M=480. 480.</p>
<p>● 应用运算</p> $\underline{193.2} \div 23 = 8.4$ $\underline{193.2} \div 28 = 6.9$ $123 - \underline{193.2} = -70.2$	$\overset{MC}{\square} 193.2 \overset{M+}{\square} \overset{\div}{\square} 23 \overset{=}{\square}$ $\overset{MR}{\square} \overset{\div}{\square} 28 \overset{=}{\square}$ $123 \overset{-}{\square} \overset{MR}{\square} \overset{=}{\square}$	<p>M=193.2 8.4</p> <p>M=193.2 6.9</p> <p>M=193.2 -70.2</p>



## 更正错误表达式

### ■更正已输入的数字

**1** 按  $\text{C}$  键可将您输入的数字恢复为0。

**2** 再输入您要运算的数字。

### ■更正已输入的运算符

如果要变更您输入的运算符，再按一次正确的运算符即可。

### ■清除表达式

按  $\text{AC}$  键可清除您输入的表达式。

## 超出运算容量符号“E”显示

以下操作方法，画面上会显示符号E。

### ■计算中或获得之结果数值的超过12位数时

试算题目	操作按键	显示值
1234567 x 7418529 = 9兆1586亿7109万1940	1234567 $\times$ $\text{C}$ 7418529 $=$ $\text{C}$	E 9.15867109194

超出运算容量  
符号“E”显示

■在记忆运算下,存储器中所储存的数值超过十二位数时

■当进行如  $6 \div 0 =$  等除法时

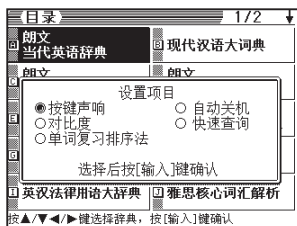
- 当画面上显示错误符号(E)时,按  $\text{C}$  键可清除错误,并继续执行运算。
- 按  $\text{退出}$  键,计算器画面会消失,结束计算器操作功能。

# 变更系统设置

系统设置共有五项，可供您自行变更设置以达到您的需求和使用习惯。您可按照屏幕上显示的操作指示变更设置。

**1** 按 **[设置]** 键即可执行系统设置。

屏幕上将进入系统设置画面



**2** 按 **[▲/▼/◀/▶]** 键移动「●」至您要变更的项目后，按 **[输入/发音]** 键。

## 设置按键声响

此项设置可让您开启或关闭按键声响。本项设置的出厂默认值为「OFF」。

ON ●●●●● 开启按键声响。

OFF ●●●●● 关闭按键声响。



按 **[▲/▼]** 键移动「●」至「ON」或「OFF」后，按 **[输入/发音]** 键。

## 设置对比度

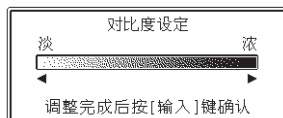
此项设置可让您可设定屏幕的对比度。

按 **[◀/▶]** 键调整好画面的对比度后，

按 **[输入/发音]** 键。

**[◀]** ●●●●● 将画面调淡(明)。

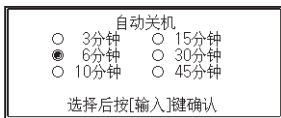
**[▶]** ●●●●● 将画面调浓(暗)。



## 设置自动关机

此项设置可让您指定自动关机的时间。本项设置的出厂默认值为「6分钟」。

按 $\blacktriangle$ / $\blacktriangledown$ / $\blacktriangleleft$ / $\blacktriangleright$ 键移动「●」至指定好自动关机的时间后，按 $\text{输入/发音}$ 键。



## 设置快速查询

此项设置可让您开启或关闭快速查询功能。本项设置的出厂默认值为「ON」。

按 $\blacktriangle$ / $\blacktriangledown$ 键移动「●」至您要的「ON」或「OFF」后，按 $\text{输入/发音}$ 键。



ON ●●●●● 每次输入一个拼音或拼写字母后，画面预先显示符合输入字母的候补单词清单。

OFF ●●●●● 输入单词拼音或拼写字母后，按 $\text{输入/发音}$ 键才进入该单词的清单画面。

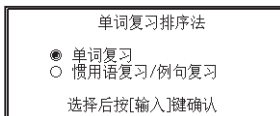
### ■快速查询OFF时

- 1 输入您要查询的单词拼音或拼写。
- 2 按 $\text{输入/发音}$ 键。进入接近于该单词的清单画面。  
※如果只找到一个相符的结果，直接进入该单词的解释画面。
- 3 按 $\blacktriangle$ / $\blacktriangledown$ / $\blacktriangleup$ / $\blacktriangledown$ 键选择要查询的单词。
- 4 按 $\text{输入/发音}$ 键。  
屏幕上即进入该单词的解释画面

## 设置单词复习排序法

此项设置可让您选择「单词复习」和「惯用语复习/例句复习」的排序方法。

按 $\blacktriangle$ / $\blacktriangledown$ 键移动「●」选择「单词复习」或「惯用语复习/例句复习」后，按 $\text{输入/发音}$ 键。



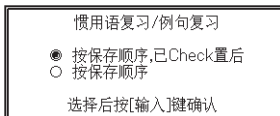
### ■单词复习

利用 $\blacktriangle$ / $\blacktriangledown$ 键移动「●」至您要的排序方法后，按 $\text{输入/发音}$ 键。



### ■惯用语复习/例句复习

利用按 $\blacktriangle$ / $\blacktriangledown$ 键移动「●」至您要的排序方法后，按 $\text{输入/发音}$ 键。



# 「各辞典之著作权」

## 《著作权相关事项》

本电子辞典所收录的辞书均由下列各出版社提供版权，并在各出版社的大力支持下整理完成。

本电子辞典所收录辞书的部分或全部，任何人不得以任何方式转载或转印。

另外，除用户个人正当使用外，按《著作权法》的规定，任何人在没有取得相关各出版社及卡西欧公司的许可时，不得随意利用本电子辞典所收录的内容用于其它目的，敬请注意。

## 《其它注意事项》

由于电子辞典本身的局限性，本电子辞典所收录辞书的内容及编排形式与印刷版本在个别地方上有稍许差异。各辞书的内容及编排形式的个别改变均已获得各出版社的许可与同意。

另外，各出版社有时会根据社会现实情况的改变而调整印刷版本中的个别地方。卡西欧未能及时对应的，敬请谅解。

本电子辞典所收录的辞书是由各出版社根据印刷版本以电子数据的形式提供的。对于各辞书中可能出现的错误与疏漏，本公司不予负责，敬请谅解。

## 英英辞典

### ● 朗文当代英语辞典

Longman Dictionary of Contemporary English, Fourth Edition

© Pearson Education Limited 2003.

出版社 Pearson Education Limited

※照片、图片、表格、附录、CD-ROM内容未收录。收录词数约106,000条。

※约6,600个重要单词附发音功能，采用的是Longman Dictionary of Contemporary English (Fourth Edition)的美式英语发音。

© Pearson Education Limited 2003.

## 英汉双解词典

### ●朗文英汉双解活用词典(第二版)

<Longman Active Study English-Chinese Dictionary (Second Edition)>

© Longman Group UK Limited 1991

© Pearson Education North Asia Limited 2001

出版社 培生教育出版亚洲有限公司

※This edition is published under the imprint of Longman, which is an imprint of Pearson Education Group. All right reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted, in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise, without the prior written permission of the Publishers. (本书任何部分之文字及图片, 如未获得本公司书面同意, 不得用任何方式抄袭、节录或翻印。)

※照片、图片、表格、部分附录未收录。收录词数约45,000条。

※约6,600个重要单词附发音功能, 采用的是Longman Dictionary of Contemporary English (Fourth Edition)的美式英语发音。

© Pearson Education Limited 2003.

### 《版本声明》

Longman Active Study English-Chinese Dictionary, second edition之香港版本名为《朗文进阶英汉双解词典(第二版)》, 中国大陆版本则名为《朗文英汉双解活用词典(第二版)》。除小部分词条的中文翻译用语略有不同外, 两个版本的中英文内容完全相同。而本公司使用的是由培生教育出版亚洲有限公司直接授权的香港版本。

## 汉英辞典

### ●汉英大辞典(第二版)

出版社 上海交通大学出版社

※本书任何部分文字及图片, 如未获得上海交通大学出版社书面同意, 不得用任何方式抄袭、节录或翻印。

※表格的部份未收录。收录单字条目约11,000条、多字条目约22万条。

## 元照英美法词典

### ●元照英美法词典

ENGLISH-CHINESE DICTIONARY OF ANGLO-AMERICAN LAW

© 2003年美国元照出版有限公司版权所有

出版社 元照智胜出版公司

※本电子辞典内所含内容(包含文字、图形设计)为2003年美国元照出版有限公司版权

所有并授权卡西欧（上海）贸易有限公司使用，受国际著作权法与中国著作权法保障，未经著作权人事前授权，不得以任何方式（包括复制、摘录、储存于资料库或任何存取系统内）作全部或局部之翻印仿制或转载。

※收录了约51,000词条。

## 英汉法律用语大辞典

### ●英汉法律用语大辞典

An English-Chinese Dictionary of Law Terms

© 法律出版社·中国

出版社 法律出版社

※收录10万余词条，共320万字。

## 汉语词典

### ●现代汉语大词典(上册/下册)

出版社 汉语大词典出版社

※本词典由上海汉语大词典出版社授权使用。

※表格、附录的部分未收录。收录单字条目15,312条、多字条目10万余条。

## 英语联想词典

### ●朗文英语联想活用词典

Longman Language Activator, First Edition

© Longman Group Limited 1993

出版社 Longman Group UK Limited/Pearson Education Limited

※音标未予收录。

要确认音标时，请参阅「Longman Dictionary of Contemporary English, Fourth Edition<朗文当代英语辞典>」中该词条的部分。

※图片、表格、附录未收录。收录1,052个关键词(keyword)，相关词条约45,000个。

## 商业英语词典

### ●朗文英汉双解商业英语词典

Longman English-Chinese Dictionary of Business English

© Longman Asia Limited 1997

出版社 培生教育出版亚洲有限公司

※This edition is published under the imprint of Longman, which is an imprint of Pearson Education Group. All right reserved. No part of this publication may be

reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted, in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise, without the prior written permission of the Publishers. (本书任何部分之文字及图片, 如未获得本公司书面同意, 不得用任何方式抄袭、节录或翻印。)

※表格、附录未收录。收录词数约13,000条。

## 大学英语

### ●大学英语词汇手册(第四版)

出版社 上海交通大学出版社

※本书任何部分文字及图片, 如未获得上海交通大学出版社书面同意, 不得用任何方式抄袭、节录或翻印。

※表格、附录的部份未收录。收录词数约6,600条。

## 雅思核心词汇解析

### ●雅思核心词汇解析

出版社 上海交通大学出版社

※本书任何部分文字及图片, 如未获得上海交通大学出版社书面同意, 不得用任何方式抄袭、节录或翻印。

※有部分附录未收录。收录词数约3,000条。

## TOEFL高分词汇

### ●TOEFL高分词汇

TOEFL® is a registered trademark of Educational Testing Service (ETS). This product is not endorsed or approved by ETS.

出版社 上海交通大学出版社

※本书任何部分文字及图片, 如未获得上海交通大学出版社书面同意, 不得用任何方式抄袭、节录或翻印。

※表格逆序词汇未收录。收录词数约3,000条。



# 屏幕出现下列信息提示时…

屏幕出现下列信息提示时，处理方式如下：

操作	信息提示	可能的原因	处理方式	参考页次
	电力不足，请按说明书更换电池 按[退出]键关闭	电池电量耗尽。	更换新的电池。	119
词典功能	匹配资料太多 只显示前1000条 ----- 匹配资料已超过500条 ※	与查询内容相匹配的数据太多。	输入更多的查询条件以缩小查找范围。	所使用的各词典页次
	无该单词的相关资料※	找不到符合的单词。	重新输入单词。	
	输入错误※	输入内容不符合查询条件。	重新输入。	
	电力不足，无法发音 按[退出]键关闭	电池电量耗尽。	更换新的电池。	
单词跳查	没有可跳查的资料※	当前画面没有符合的跳查单词。	无法进行跳查。	102
	以上跳查无效 最多能跳查10层※	连续跳查次数太多，超过限制。	结束跳查功能，重新输入所要跳查的单词。	102
	无法跳查※	所选择跳查的词典模式中有无法查询的单词。	<ul style="list-style-type: none"> <li>重新选择要跳查的单词。</li> <li>重新选择词典。</li> </ul>	102
	无该单词的相关资料※	在所选择的词典中找不到要查询的单词。	<ul style="list-style-type: none"> <li>重新选择要跳查的单词。</li> <li>重新选择词典。</li> </ul>	102

惯用语功能	该单词无惯用语※	当前屏幕未出现 <b>惯用</b> 标记，按 <b>惯用语</b> 键。	未出现 <b>惯用</b> 标记，将无法使用此功能。	29
例句解说功能	该单词无例句解释※	该单词无例句解释。	对没有例句/解释的单词，将无法使用此功能。	29
保存功能	无法保存资料	单词复习中已存满资料。	请删除不要的单词资料。	100
		单词复习中无法保存图片及文献资料	无法保存图片及文献资料	61
—	数据发生异常。 是否要进行初始化？ ○是/●否 选择后按[输入]键确认	受静电影响或强烈撞击等情况引起的数据损坏。	<ul style="list-style-type: none"> <li>选择“是”：进行初始化，完成后可正常使用；但之前存储的单词复习及查询记录可能已被删除。</li> <li>选择“否”：可能无法正常使用；请与卡西欧认定维修中心联系先做资料备份。</li> </ul>	—
—	如出现故障，请与卡西欧认定维修中心联系。 按[退出]键关闭	受静电影响或强烈撞击等情况引起的数据损坏。	<ul style="list-style-type: none"> <li>关闭电源OFF。</li> <li>请查阅保证书内容，与卡西欧认定维修中心联系。</li> </ul>	—

※表示信息提示消失后，屏幕中的内容会复原。

# 如有下列情况发生时…

如有以下提示出现，请确认是否使用了[碱性干电池]。  
再参考下列方式来进行处理。

	发生状况	可能的原因	处理方式	参考页次
电源	电源无法开启。	电池电量耗尽。	更换新的电池。	119
动作	短时间不使用，电源自动关闭。	自动关机功能已将电源关闭。	重新开启电源。	20
		电池电量耗尽。	更换新的电池。	119
	屏幕突然消失。	电池电量耗尽。	更换新的电池。	119
	突然出现对比度设定画面。	电池电量耗尽。	更换新的电池。	119
发音	无法从扬声器听到声音。	音量调整不适当，请调整音量大小。	请调整音量大小。	22
		听取发音按钮在「EARPHONE」。	请切换按钮到「SPEAKER」。	21
	无法从耳机听到声音。	音量调整不适当，请调整音量大小。	请调整音量大小。	22
		听取发音按钮在「SPEAKER」。	请切换按钮到「EARPHONE」。	21
		耳机连接线接触不良。	请确认耳机连接线插头，连接时请插到底。	21

# 如何RESET系统重设

非正常使用或不明原因引起的状况，请执行以下操作。

## ■注意！

执行RESET前请注意以下事项：

- 执行RESET动作前，请先关闭电源。  
如在未关闭电源状态下执行，则曾查过的单词记录等已设定资料会因此消失。
- 按RESET键时，请不要使用牙签等尖端易断物品，否则会导致故障。

### 1

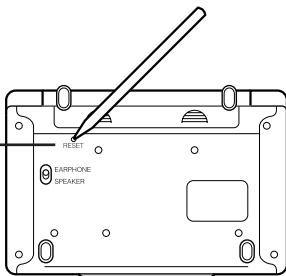
按 **ON/OFF** 键，关闭电源。

### 2

使用类似于活动铅笔（笔芯不要突出）等的尖端细小的棒状物，按一下机器背面的RESET键。

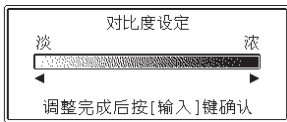
RESET键

※按RESET键时，请不要使用牙签等尖端易断物品，以免导致故障。



### 3

打开本机器。  
首先出现的是对比度设定画面。  
根据需要，按 **◀** 和 **▶** 键调整对比度。



### 4

按 **输入/发音** 键。

RESET完毕，  
屏幕显示英汉双解词典的主画面。



# 如何更换新电池

屏幕显示「电力不足，请按说明书更换电池」等信息时，请更换新电池。

※如果屏幕无显示任何信息，请至少一年更换一次新电池。

## ■ 干电池使用的重要事项

使用干电池的方式错误，将造成干电池漏液、污损或损坏本机器，同时可能导致火灾或伤害的发生。因此，务必遵守以下规定：

- 请使用碱性干电池。如使用锰干电池，可能会因电池的寿命问题导致本机器无法正常使用。
- 安装干电池，注意干电池的正、负极(+/-)必须安装正确。



- 请勿将不同品牌干电池混合使用。



- 请勿将新、旧干电池混合使用。



- 请勿加热、丢进火中、拆解，将会造成短路。



- 请勿将电量耗尽的干电池保留在机器内。



- 长时间不使用，请先将干电池取出。
- 请勿使用干电池进行充电。



- 当干电池漏液，请勿碰触到眼睛或皮肤。

干电池请远离儿童可碰触的地方。如不慎误食，请立即就医治疗。

## ■更换新电池


注意！

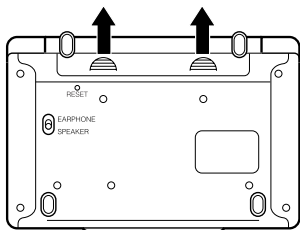
更换电池前请注意以下事项：

- 更换电池前，请先关闭电源。  
如在未关闭电源状态下执行，则曾查过的单词记录等已设定资料会因此消失。
- 请一起更换2节全新的7号(AAA)碱性干电池。
- 必需使用7号(AAA)碱性干电池。  
如使用锰干电池，可能会因电池的寿命问题导致本机器无法正常使用。
- 更换电池前，请确认已关闭电源。

**1** 请准备2节全新的7号(AAA)碱性干电池。

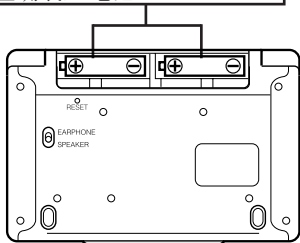
**2** 按 **ON/OFF** 键，关闭电源。

**3** 双手按住电池盖上两处的  部分，同时向箭头方向推动，将其卸下。



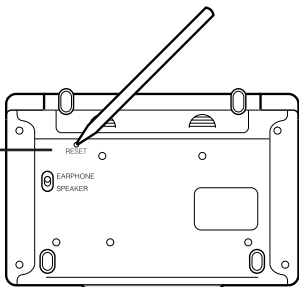
请按电池正负极(+-)  
正确装入电池。

**4** 请取出本机器的旧电池，  
更换2节全新的碱性干电池，  
盖上电池盖。



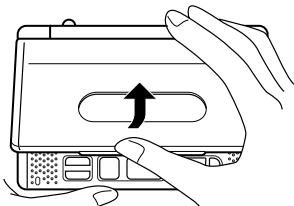
- 5** 使用类似于活动铅笔（笔芯不要突出）等的尖端细小的棒状物，按一下机器背面的RESET键。

RESET按钮

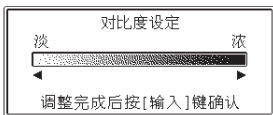


※按RESET键时，请不要使用牙签等尖端易断物品，以免导致故障。

- 6** 将本机器翻正放置。  
把手指放在中间，打开本机器。



- 7** 首先出现的是对比度设定画面。  
根据需要，按◀和▶键调整对比度。



- 8** 按 [输入/发音] 键。

屏幕最先显示英汉双解词典的主画面。



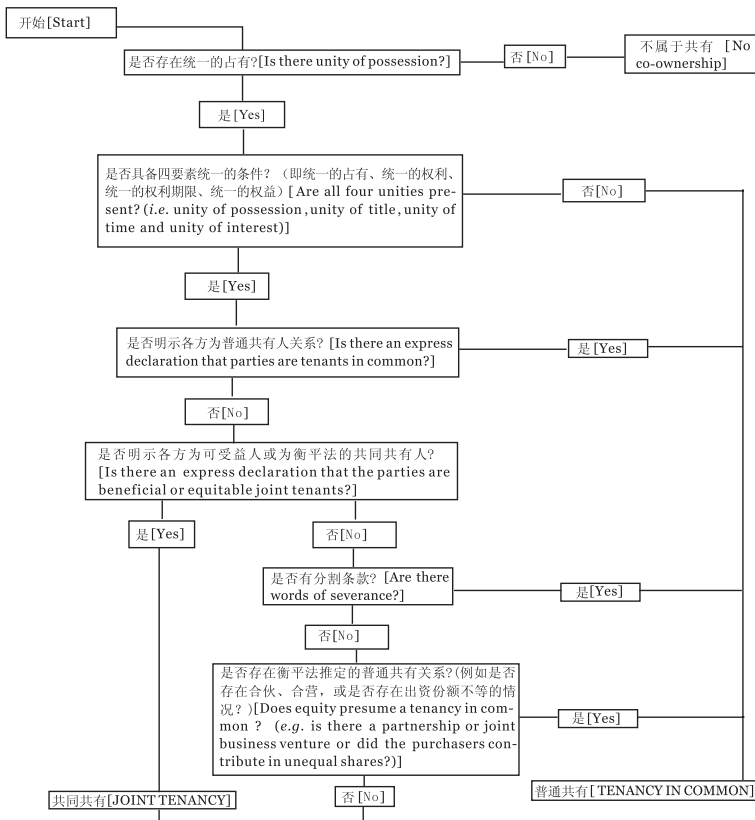
# 图（元照英美法词典）

●解释画面中出现“图⇨插图名称(图见用户说明书)”，表示请参照以下的图片内容。

<例>解释画面中出现“图⇨衡平法上的共同共有或普通共有(图见用户说明书)”，请参照以下【coownership】相关图片内容。

## 【coownership】

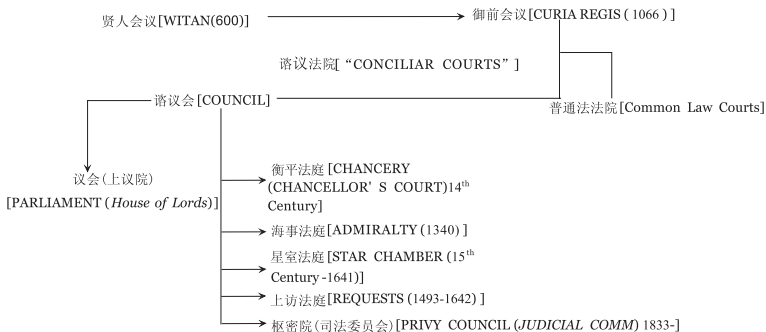
衡平法上的共同共有或普通共有[Joint Tenancy or Tenancy in Common in Equity]



Source: John Stevens & Robert A. Pearce, *Land Law*, U.K.: Sweet & Maxwell, 1998. p.204



谏议法院[“Conciliar Courts”]

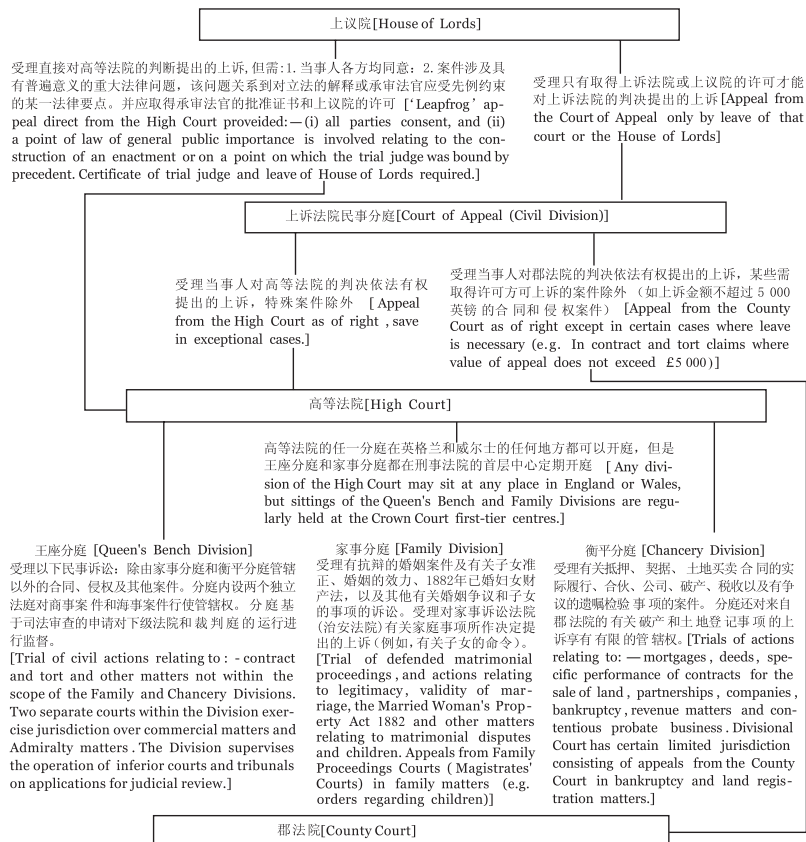


提示：在这些谏议法院中，现仅存枢密院司法委员会对殖民地上诉案件享有司法管辖权。

Source: Daniel R. Coquillette, *The Anglo-American Legal Heritage*, U.S.A.: Carolina Academic Press, 1999, p. 207

## [court]

### 英格兰行使民事管辖权的主要法院 [The Principal Courts Exercising Civil Jurisdiction in England]



管辖权范围:

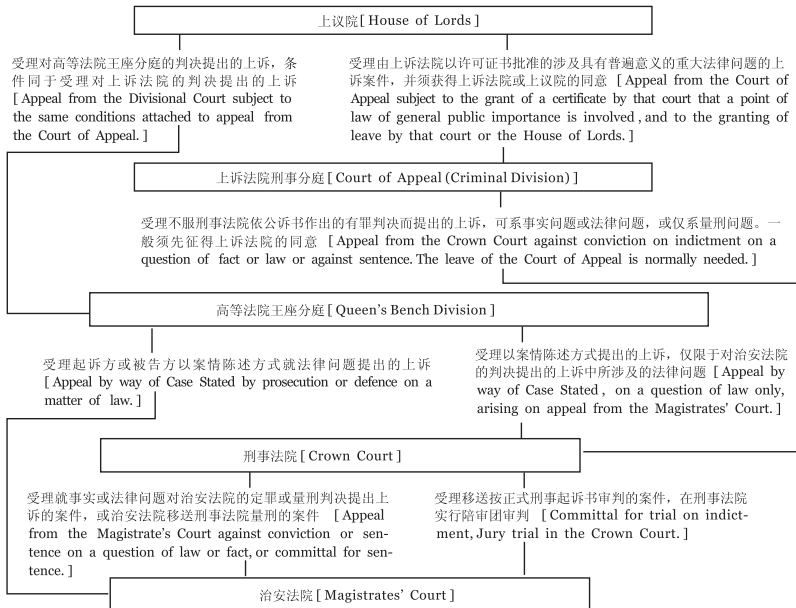
1. 合同或侵权案件 (诽谤除外);
2. 金额不超过30 000英镑的衡平案件 (信托、抵押、合伙等);
3. 回复土地之诉;
4. 无抗辩及一些有抗辩的婚姻案件; 依1989年《儿童法》进行的程序;
5. 破产案件。

[Jurisdiction Includes

- (i) Actions in contract or tort (except defamation);
- (ii) Equity matters (trusts, mortgages, partnerships etc.) where the value of the fund does not exceed £ 30 000;
- (iii) Actions for recovering land;
- (iv) Undefended and some defended matrimonial cases; proceedings under the Children Act 1989;
- (v) Bankruptcy.]

Source: S.H. Bailey and M.J. Gunn, *Smith and Bailey on The Modern English Legal System*, U.K.: Sweet & Maxwell, 1996, p. 48

## 英格兰行使刑事管辖权的法院 [The Courts Exercising Criminal Jurisdiction in England]



## 简易裁判权 [Summary Jurisdiction]

负责对简易罪以及其他经被告人同意可依简易程序审理的犯罪的审判 [Trial of summary offences and other offences triable summarily with the consent of the accused.]

## 移送程序 [Committal Procedure]

为案件的最初程序步骤，然后将被告人移交刑事法院审判 [Initial procedural steps in respect of cases then committed for trial in the Crown Court.]

Source: S.H.Bailey and M.J.Gunn, *Smith and Bailey on The Modern English Legal System*, London: Sweet & Maxwell, 1996, p.47

英格兰、威尔士和苏格兰的主要法院  
[ The Major Courts in England, Wales and Scotland ]  
高级法院[ Superior ]

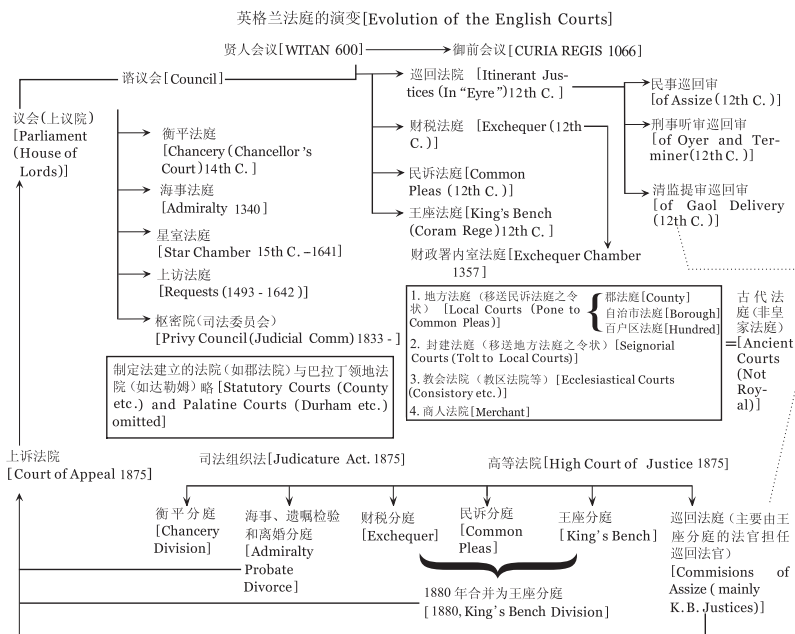
英格兰和威尔士

民事的[ Civil ]	刑事的[ Criminal ]	专门的 (仅例举) [ Special (examples only) ]	行政的 (仅例举) [ Administrative (examples only) ]
上诉法院 (民事分庭) [ Court of Appeal (Civil Division) ] 高等法院 [ High Court ]	上议院 [ House of Lords ] 上诉法院 (刑事分庭) [ Court of Appeal (Criminal Division) ] 高等法院王座庭刑事分庭 [ Divisional Court of Q. B. D. of High Court ] 刑事法院 [ Crown Court ]	—— 军事上诉法院 [ Courts Martial Appeal Court ] 限制贸易惯例法院 [ Restrictive Practices Court ]	—— 劳工上诉法庭 [ Employment Appeal Tribunal ] 国民保险委员会 [ National Insurance Commissioner ]
低级法院 [ Inferior ]			
郡法院 [ County Court ]	治安法院 [ Magistrates' Court ]	——	劳资法庭 [ Industrial Tribunals ]

苏格兰

高级法院 [ Superior ]			
民事的[ Civil ]	刑事的[ Criminal ]	专门的 (仅例举) [ Special (examples only) ]	行政的 (仅例举) [ Administrative (examples only) ]
上议院 [ House of Lords ] 最高民事法院 (上诉庭) [ Court of Session (Inner House) ] 最高民事法院 (初审庭) [ Court of Session (Outer House) ]	—— 高等刑事法院 (上诉庭) [ High Court of Judiciary (appeals) ] 高等刑事法院 (初审庭) [ High Court of Judiciary (trials) ]	—— 军事上诉法院 [ Courts Martial Appeal Court ] 土地评估上诉法院 [ Lands Valuation Appeal Court ] 限制贸易惯例法院 [ Restrictive Practices Court ]	—— 劳工上诉法庭 [ Employment Appeal Tribunal ] 国民保险委员会 [ National Insurance Commissioner ]
低级法院 [ Inferior ]			
郡法院 [ Sheriff Court ]	郡法院 [ Sheriff Court ] 地区法院 [ District Court ]	——	劳资法庭 [ Industrial Tribunals ]

Source: David M. Walker, *The Oxford Companion to Law*, U. S. A.: Oxford University Press, 1980, pp. 302 - 303



Source: Daniel R. Coquillette, *The Anglo-American Legal Heritage*, U.S.A.: Carolina Academic Press, 1999, p. 74

# [estate]

## 英格兰的地产权体系 [ Estates in England ]

存在时间	法律依据	划分标准	权利名称			
1925年之前	普通法	保有程度 [ quantity of estate ]	完全保有地产权 [ estate of freehold ]	可继承地产权 [ estate of inheritance ]	非限定继承地产权 [ estate in fee simple ] 限定继承地产权 [ estate in tail ] 嫁资地产权 [ estate in frankmarriage ]	
				不可继承地产权 [ estate not of inheritance ]	约定地产权 [ convention estate ]	终身保有地产权 [ estate for life ] 在他人生存期间保有地产权 [ estate pur autre vie ]
					法定地产权 [ legal estate or estate by construction or operation of law ]	有后嗣可能性消失后限定继承的地产权 [ estate of a tenant in tail after possibility of issue extinct ] 鳏夫地产权 [ estate of a tenant by curtesy ] 遗孀地产权 [ estate in dower ]
				非完全保有地产权 [ estate less than freehold ]	定期地产权 [ estate for years or estate for a term ]	任意地产权 [ estate at will ]
					容许地产权 [ estate by sufferance ]	商人法保证书地产权 [ estate by statute merchant ]
			贸易中心保证书地产权 [ estate by statute staple ]		土地扣押执行令状地产权 [ estate by elegit ]	
			其他			
			保有方式 [ quality of estate ]	绝对地产权 [ absolute estate ]	可终止地产权 [ determinable estate ]	
				附条件地产权 [ conditional estate ]		
		享受权利的时间	即时地产权 [ immediate estate or estate in possession ]	期待地产权 [ estate in expectancy ]	剩余地产权 [ estate in remainder ] 归复地产权 [ estate in reversion ]	
			享受权利的确定性	既定地产权 [ estate vested ]	占有既定的产权 [ estate vested in possession ] 权利既定的地产权 [ estate vested in right ]	
				不确定的地产权 [ contingent estate ]		
		权利享有者的数目及其相互关系	单独地产权 [ estate in severalty or estate in sole tenancy ]	夫妻共有地产权 [ estate by entireties ]		
			共同继承地产权 [ estate in coparcenary ]	共同保有地产权 [ estate in joint tenancy ]		
			共用地产权 [ estate in common ]	其他		
		习惯法	公簿地产权 [ copyhold ]	习惯法上的完全保有地产权 [ customary freehold ]		
			肯特郡地产权 [ gavelkind ]	幼子继承地产权 [ borough English ]		
			古有地地产权 [ ancient demesne ]	其他		
		衡平法	与普通法地产权相类似的衡平法地产权	与普通法上无对应地产权的衡平法地产权		

Source: 英美法术语服务机构(北京), 2002年 [ The Anglo-American Law Terms Service, Beijing, 2002 ]